



UTENSILIOS UTENSILS

Juego de cocina
Kitchen tools

Preparación
Food processing

Básculas + Termómetros
Scales + Thermometers

U.P.

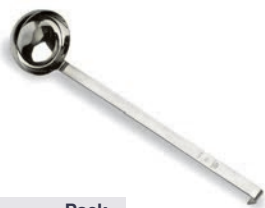
Inox



Dishwasher

Cacillo

Louche
Schöpfkelle
Ladle
Concha



Ref	Ø (cm)	L (cm)	L	Pack
60306	6,50	33,50	0,07	6
60308	8,00	33,50	0,12	6
60309	9,00	44,50	0,20	6
60310	10,00	44,50	0,25	6
60312	12,00	49,00	0,50	6
60314	14,00	54,00	0,75	6
60316	16,00	55,50	1,00	6

Cacillo Perforado

Louche perforee
Schöpfkelle, gelocht
Perforated ladle
Concha perforada



Ref	Ø (cm)	L (cm)	L	Pack
61308	8	39	0,12	6
61310	10	46	0,25	6
61312	12	47	0,50	6

Cuchara Lisa

Cuillère lisse
Servierlöffel
Spoon
Colher lisa



Ref	Ø (cm)	L (cm)	Pack
60507	7,50	47	6

Cuchara Perforada

Cuillère perforee
Servierlöffel, gelocht
Perforated spoon
Colher perforada



Ref	Ø (cm)	L (cm)	Pack
60508	7,50	47	6

Espátula Lisa

Spatule lisse
Backschaufel
Spatula
Espátula lisa



Ref	cm	L (cm)	Pack
61410	9x10	49,50	6
61412	11x12	50,50	6

Espátula Perforada

Spatule perforee
Backschaufel, gelocht
Perforated spatula
Espátula perforada



Ref	cm	L (cm)	Pack
61411	9x10	49,50	6
61413	11x12	50,50	6

Espumadera

Ecumoire
Schaumlöffel
Skimmer
Escumadeira



Ref	Ø (cm)	L (cm)	Pack
60408	8	34,00	6
60410	10	48,00	6
60412	12	49,50	6
60414	14	55,00	6
60416	16	57,00	6

Paleta de pescado Profesional

Pelle à poisson Professionnel
Fischheber, professional
Professional long fish turner
Espatula de peixe profissional



Ref	cm	L (cm)	Pack
62988	20,5x8	37,00	6

Cuchara oblicua

Cuillère oblique
Giesslöffel, quer
One piece crosswire spoon
Colher oblíqua



Ref	cm	L (cm)	ml	Pack
60509	8x10	34,00	70	6

Tenedor

Fourchette
Tranchiergabel
Fork
Garfo



Ref	Puntas	cm	L (cm)	Pack
60002	2	7x8	57	6
60003	3	7x13	58	6

Espumadera alambre

Ecumoire à friture
Fritierlöffel
Skimmer
Escumadeira arame



Ref	Ø (cm)	L (cm)	Pack
60409	10	47,50	6
60411	12	50,00	6
60413	14	51,00	6
60415	16	53,00	6
60417	18	62,00	6
60419	20	62,00	6
60423	24	73,00	6
60427	28	73,00	6

Inox
18/10

Rasera alambre

Araignée à fil
Fritierlöffel
Mesh skimmer
Escumadeira arame



Ref	Ø (cm)	L (cm)	Pack
67410	10	37,00	6
67412	12	44,00	6
67415	15	55,50	6
67417	17	56,00	6
67420	20	58,00	6

Espumadera alambre

Ecumoire etamee
Fritierschaufel
Tinned skimmer
Escumadeira de arame



Ref	Ø (cm)	L (cm)	Pack
63514	14	54,00	10
63516	16	56,50	10
63518	18	56,50	10
63520	20	67,00	10
63524	24	70,50	10
63528	28	76,00	10

Alambre estañado · Tinned wire

Colador doble malla

Passoir maillee
Passiersieb, stark
Mesh strainer
Coador rede dupla



Ref	Ø (cm)	L (cm)	Pack
61316	16	32,0	12
61318	18	34,0	12
61320	20	37,0	12
61323	23	56,0	12
61326	26	58,0	12
61330	30	78,5	12
61335	35	84,0	6

2 Ganchos
2 Hooks

1 Gancho
1 Hook

Alambre estañado · Tinned wire

Tenedor

Fourchette etamee
Tranchiergabel
Tinned fork
Garfo



Ref	cm	L(cm)	Pack
64040	7x7	7x7	12
64060	7,5x9	7,5x9	12

Alambre estañado · Tinned wire

Nidos de alambre

Panier à nid
Nestbacklöffel
Bird's nest mould
Ninhos de arame



Ref	cm	L (cm)	Pack
62957	7-9	35	1
62959	9-11	37	1

Cazo servir 'POCHON'

Pochon
Suppenkelle "Pochon" (Für server)
Pochon soup ladle for server
Çaçarole servir "Pochon"



Ref	Ø (cm)	Mango (cm)	L (cm)	L	Pack
60520	20	22,50	42,5	2,00	6

Cuchara apoya utensilios

Cuillère ramasse ustensiles
Löffelsammler in Geschirr
St steel spoon holder utensils
Colher recolhe utensílios



Ref	cm	L (cm)	Pack
62972	95x12	25	12

BUFFET

Inox
18/10

Dishwasher

Cacillo

Louche
Schöpfkelle
Ladle
Concha



Ref	Ø (cm)	ml	L (cm)	Pack
72853	6	70	24,5	6

Cuchara Lisa

Cuillère lisse
Servierlöffel
Spoon
Colher lisa



Ref	cm	ml	L (cm)	Pack
72857	5x8	100	27,5	6

Cuchara Perforada

Cuillère perforee
Servierlöffel, gelocht
Perforated spoon
Colher perfurada



Ref	cm	ml	L (cm)	Pack
72858	5x8	100	27,5	6

Espumadera

Ecumoire
Schaumlöffel
Skimmer
Escumadeira



Ref	Ø (cm)	L (cm)	Pack
72854	8	27,0	6

Espátula Perforada

Spatule perforee
Pfannenschaufel, gelocht
Perforated spatula
Espátula perforada



Ref	cm	L (cm)	Pack
72859	7x9	28,5	6

Cacillo salsa

Louche sauce
Saucengliesslöffle
Gravy ladle
Concha para molho



Ref	cm	ml	L (cm)	Pack
72850	5x7,5	100	23,5	6

Pala ensalada

Pelle à salade
Salatschaufel
Salat scoop
Espátula de salada



Ref	cm	L (cm)	Pack
72851	6x8,5	28,0	6

Pala pastel perforada

Palette à gâteau perforee
Kuchenschaufel, gelocht
Perforated cake scoop
Espátula de bolos



Ref	cm	L (cm)	Pack
72856	6,5x11	31,5	6

Tenedor

Fourchette
Tranchiergabel
Fork
Garfo



Ref	cm	L (cm)	Pack
72855	4,5x9	28,5	6

PROFESIONAL

Inox
18/10



Cacillo

Louche
Schöpfkelle
Ladle
Concha



Ref	Ø (cm)	ml	L (cm)	Pack
72803	10	150	37,0	6

Cuchara Lisa

Cuillère lisse
Servierlöffel
Spoon
Colher lisa



Ref	cm	L (cm)	Pack
72807	7x11	36,0	12

Cuchara Perforada

Cuillère perforée
Servierlöffel, gelocht
Perforated spoon
Colher perfurada



Ref	cm	L (cm)	Pack
72808	7x11	35,5	12

Espátula Lisa

Spatule lisse
Backschaufel
Spatula
Espátula lisa



Ref	cm	L (cm)	Pack
72806	9x12	39,0	6

Espumadera

Ecumoire
Schaumlöffel
Skimmer
Escumadeira



Ref	Ø (cm)	L (cm)	Pack
72804	11	37,0	6

Cacillo salsa

Louche sauce
Saucengliesslöffle
Gravy ladle
Concha para molho



Ref	Ø (cm)	ml	L (cm)	Pack
72810	6,5	50	29,0	12

Cacillo (72803)
Espumadera (72804)
Tenedor (72805)
Cuchara lisa (72807)
Espátula perforada (72809)
Cacillo salsa (72810)

Juego de cocina 6 piezas pie giratorio

6 Ustensiles de cuisine sur serviteur pivotant
6 Tlg. Vorlegeteile auf Drehgestell
6 piece kitchen tool set revolving rack
Jogo de cozinha 6 peças pé giratório



Ref	h (cm)	Pack
72801		1
72831	44	6

Soporte · Hanging rack

Cacillo (72803)
Espumadera (72804)
Tenedor (72805)
Cuchara lisa (72807)
Espátula perforada (72809)
Cacillo salsa (72810)



Juego de cocina 6 piezas pared

6 utensiles de cuisine sur penderie murale
6 Tlg. Vorlegeteile mit Hängeleiste
6 piece kitchen tool set hanging rack
Jogo de cozinha 6 peças parede

Ref	L (cm)	Pack
72802		1
62631	42,5	6

Soporte · Hanging rack

Espátula Perforada

Spatule perforée
Pfannenschaufel, gelocht
Perforated spatula
Espátula perfurada



Ref	cm	L (cm)	Pack
72809	9x12	39,0	12

Tenedor

Fourchette
Tranchiergabel
Fork
Garfo



Ref	cm	L (cm)	Pack
72805	3x10	35,5	6

Servidor espaguetis

Cuillère à spaguetis
Spaghettiheber
Spaguetti server
Servidor de esparguete



Ref	cm	L (cm)	Pack
72811	6,5x9	34,0	12

SUPER MONOBLOCK

Inox
18/10



Cacillo

Louche
Schöpfkelle
Ladle
Concha



Ref	Ø (cm)	ml	L (cm)	Pack
62603	10	100	31,0	6

Cuchara Lisa

Cuillère lisse
Servierlöffel
Spoon
Colher lisa



Ref	cm	L (cm)	Pack
62607	7x10	32,0	6

Cuchara Perforada

Cuillère perforée
Servierlöffel, gelocht
Perforated spoon
Colher perfurada



Ref	cm	L (cm)	Pack
62608	7x10	32,0	6

Espumadera

Ecumoire
Schaumlöffel
Skimmer
Escumadeira



Ref	Ø (cm)	L (cm)	Pack
62604	11	36,5	6

Tenedor

Fourchette
Tranchiergabel
Fork
Garfo



Ref	cm	L (cm)	Pack
62605	3x8	33,5	6

Servidor spaguetis

Cuillère à spaguëtis
Spaghettiheber
Spaguëtti server
Servidor de esparguete



Ref	Ø (cm)	L (cm)	Pack
62811	7,5	31,0	6

Cacillo (62603)
Espumadera (62604)
Tenedor (62605)
Espátula (62606)
Cuchara lisa (62607)

Juego de cocina 5 piezas pie giratorio

5 Ustensiles de cuisine sur serviteur pivotant
5 Tlg. Vorlegeteile auf Drehgestell
5 piece kitchen tool set revolving rack
Jogo de cozinha 5 peças pé giratório



Ref	h (cm)	Pack
62601		1
62630	40,0	1

Soporte · Hanging rack

Cacillo (62603)
Espumadera (62604)
Tenedor (62605)
Espátula (62606)
Cuchara lisa (62607)

Juego de cocina 5 piezas pared

5 utens. de cuisine sur penderie murale
Küche-Vorlegeteile, 5-tlg., mit Hängeleiste
5 pcs. Kitchen tool set hanging rack
Jogo de cozinha 5 peças parede



Ref	L (cm)	Pack
62602		1
62631	42,5	1

Soporte · Hanging rack

Espátula

Spatule lisse
Backschaufel
Spatula
Espátula



Ref	cm	L (cm)	Pack
62606	8x9	33,5	6

Cacillo salsa

Louche sauce
Saucngliesslöffle
Gravy ladle
Concha para molho



Ref	cm	ml	L (cm)	Pack
62609	7x9	30	31,0	6

Batidor

Fouet
Rührbesen
Whisk
batedor



Ref	L (cm)	Pack
62812	30,00	6

MONOBLOCK

Inox



Dishwasher

Cacillo

Louche
Schöpfkelle
Ladle
Concha



Ref	Ø (cm)	ml	L (cm)	Pack
62503	9	100	31,5	6

Cuchara Lisa

Cuillère lisse
Servierlöffel
Spoon
Colher lisa



Ref	cm	L (cm)	Pack
62507	6,5x10	34,5	6

Espumadera

Ecumoire
Schaumlöffel
Skimmer
Escumadeira



Ref	Ø (cm)	L (cm)	Pack
62504	11,5	35,0	6

Espátula

Spatule lisse
Backschaufel
Spatula
Espátula



Ref	cm	L (cm)	Pack
62506	8x10	35,5	6

Tenedor

Fourchette
Tranchiergabel
Fork
Garfo



Ref	cm	L (cm)	Pack
62505	2,5x10	33,5	6

BLACK

PA

210°C



Nylon

max

Dishwasher

Cacillo

Louche
Schöpfkelle
Ladle
Concha

Ref	cm	ml	L (cm)	Pack
98903	8x9,5	125	31,0	12

**Espumadera**

Ecumoire
Schaumlöffel
Skimmer
Escumadeira

Ref	Ø (cm)	L (cm)	Pack
98904	11	33,0	12

**Cuchara salsa**

Cuillère sauce
Saucenservierlöffel
Gravy spoon
Colher para molho

Ref	cm	L (cm)	Pack
98905	7,5x9	25,0	12

**Espátula perforada**

Spatule perforée
Schaufel, Gelocht
Perforated spatula
Espátula perforada

Ref	cm	L (cm)	Pack
98906	9x10	31,0	12

**Cuchara lisa**

Cuillère
Servierlöffel
Spoon
Colher lisa

Ref	cm	L (cm)	Pack
98907	6,5x10	30,0	12

**Cuchara perforada**

Cuillère perforée
Servierlöffel, gelocht
Perforated spoon
Colher perforada

Ref	cm	L (cm)	Pack
98908	6,5x9	30,0	12

**Paleta de pescado**

Pelle à poisson
Fischheber
Fish turner
Espátula de peixe

Ref	cm	L (cm)	Pack
98909	8x16	32,0	12

**Cacillo salsa**

Louche sauce
Saucengliesslöffel
Gravy andle
Concha para molho

Ref	cm	ml	L (cm)	Pack
98910	6x8,5	30	27,0	12

**Servidor Spaguetis**

Cuillère à spaguetis
Spaghettiheber
Spaguetti server
Servidor de esparguete

Ref	cm	L (cm)	Pack
98911	6x8	30,0	12

**Espátula corta**

Spatule court
Palette, Kurz
Short spatula
Espátula corta

Ref	cm	L (cm)	Pack
98912	8x12	28,0	12

**Espátula larga**

Spatule longue
Palette, Lang
Long spatula
Espátula comprida

Ref	cm	L (cm)	Pack
98913	4x7	31,0	12

**Batidor**

Fouet
Schneebeesen
Whisk
Batedor

Ref	cm	L (cm)	Pack
98914	7x7	30,0	12



ECO

PA

Nylon

210°C

max

**No rayan****Pensadas para rendir a la perfección con piezas antiadherentes**

Ils ne rayent pas

Conçus pour une efficacité optimum avec récipients antiadhésifs

Kein Verkratzen

Töpfen und Pfannen und deshalb ideal für Antiafversiegulung

They do not scratch

Designed to perform perfectly with non-stick parts

Não riscam

Pensados para tirar o máximo rendimento e perfeição com peças anti-aderentes

Cuchara Lisa

Cuillère

Servierlöffel

Spoon

Colher lisa

Ref	cm	L (cm)	Pack
98807	7,5x10	30,5	12

**Cuchara Perforada**

Cuillère perforee

Servierlöffel, gelocht

Perforated spoon

Colher perfurada

Ref	cm	L (cm)	Pack
98808	7,5x10	30,5	12

**Espumadera**

Ecumoire

Schaumlöffel

Skimmer

Escumadeira

Ref	Ø (cm)	L (cm)	Pack
98804	11	31,5	12

**Espátula perforada**

Spatule perforee

Schaufel, gelocht

Perforated spatula

Espátula perfurada

Ref	cm	L (cm)	Pack
98806	8x10	33,0	12

**Cacillo salsa**

Louche sauce

Saucengliesslöffel

Gravy ladle

Concha para molho

Ref	cm	ml	L (cm)	Pack
98810	8x6,5	40	27,0	12

**Servidor Spaguetis**

Cuillère à spaguetis

Spaghettiheber

Spaguetti server

Servidor de esparguete

Ref	Ø (cm)	L (cm)	Pack
98811	7,5	29,0	12



BRUN



Imprescindible en cualquier cocina por su resistencia a altas temperaturas y durabilidad
Conserva mejor los sabores de los alimentos al cocinarlos
Fabricadas en madera haya natural de alta calidad, acabadas con aceites naturales
Gran mango que hace muy fácil el agarre y el manejo en la cocina
Apta para uso en sartenes con revestimiento antiadherente

Indispensable dans toute cuisine en raison de sa résistance aux hautes températures et sa durabilité
 Conserve mieux les saveurs des aliments lors de leur cuisson
 Fabriquées en hêtre naturel de grande qualité et dotées d'une finition aux huiles naturelles
 Grand manche qui rend très facile la prise en main et la manipulation dans la cuisine
 Apte pour un usage sur des poêles avec revêtement antiadhésif cuisine

Sehr temperaturbeständig und langlebig und daher in jeder Küche unentbehrlich
 Geschmack der Lebensmittel bleibt beim Kochen besser erhalten
 Aus naturbelassenem Buchenholz von hoher Qualität und mit organischer Lasur
 Ihr guter Handgriff, der das Greifen und die Handhabung in der Küche erleichtert
 Zur Verwendung mit antihafbeschichteten Pfannen geeignet

Essential in any kitchen because of their resistance to high temperatures and their durability
 Better preserve the flavours of cooked food
 Made from natural beech wood of high quality and finished with natural oils
 Large handle making it very easy to pick up and manipulate when cooking
 Suitable for use in frying pans with non-stick coating

Imprescindível em qualquer cozinha pela sua durabilidade e resistência a altas temperaturas
 Conservam melhor os sabores dos alimentos ao cozinhá-los
 Fabricados em madeira de faia natural de alta qualidade e com acabamento de óleos naturais
 Mango de grandes dimensões, que facilita o agarre e o manejo na cozinha
 Apta para uso em sartãs com revestimento antiaderente

Cuchara lisa

Cuillère
 Servierlöffel
 Spoon
 Colher lisa



Ref	cm	L (cm)	Pack
68175	6x10	30,0	6

Espátula lisa

Spatule
 Backschauffel
 Spatule
 Espátula lisa



Ref	cm	L (cm)	Pack
68177	6,5x10	30,0	6

Cuchara ensalada

Cuillère à salade
 Salad Servierlöffel
 Salad spoon
 Colher de salada



Ref	cm	L (cm)	Pack
68173	8x7	30,0	6

Tenedor ensalada

Fourchette à salade
 Salad Tranchiergabel
 Salad fork
 Garfo de salada



Ref	cm	L (cm)	Pack
68174	8x7	30,0	6

Cuchara especial

Cuillère spécial
 Special Servierlöffel
 Special spoon
 Colher especial



Ref	cm	L (cm)	Pack
68179	6,5x10	30,0	6

Cuchara perforada

Cuillère perforée
 Servierlöffel, gelocht
 Perforated spoon
 Colher perforada



Ref	cm	L (cm)	Pack
68176	7x10	30,0	6

Espátula perforada

Spatule perforée
 Backschauffel, gelocht
 Perforated spatule
 Espátula perforada



Ref	cm	L (cm)	Pack
68178	7,5x12	30,0	6

NATURA

Bambú | **SI** | 
Bamboo | Silicone | Dishwasher



Fabricadas en bambú natural, un complemento ideal para cualquier cocina
Conserva los sabores de los alimentos al cocinarlos
Robustos y muy resistentes por su resistencia a altas temperaturas
Permiten remover los alimentos sin rayar las cacerolas y sartenes con antiadherente
Mango de silicona, facilita el agarre y manejo en la cocina

Fabriquéés en bambou naturel, il s'agit d'un accessoire idéal pour tout type de cuisine

Conserve les saveurs des aliments à la cuisson

Robustes et très résistants car ils supportent des températures élevées

Permettent de remuer les aliments sans rayer les casseroles et les poêles avec antiadhésif

Manche en silicone, qui facilite la prise en main et la maniabilité dans la cuisine

Aus Naturbambus gefertigt, das ideale Zubehör für jede Küche

Behält die Aromen der Speisen beim Kochen

Robust und sehr widerstandsfähig wegen seiner hohen Temperaturbeständigkeit

Entfernt Lebensmittel aus Töpfen und Pfannen ohne die Antihafbeschichtung

Silikon-Griff für leichteres Fassen und Handhabung in der Küche

Made of natural bamboo, it is the perfect accessory for any kitchen

Preserves the flavours of food when cooking

Robust and highly durable thanks to their resistance to high temperatures

Enable you to stir food without scratching pots and pans with non-stick coating

Silicone handle for easy grip and handling in the kitchen

Fabricadas em bambu natural, um complemento ideal para qualquer cozinha

Conserva os sabores dos alimentos ao cozinhá-los

Robustos e resistentes a altas temperaturas

Permitem mexer os alimentos sem riscar as caçarolas e as sertãs antiaderente

Mango de silicone, que facilita a sujeição e o manejo na cozinha



Cuchara-Tenedor ensalada GREY

Cuillère-Fourchette à salade

Servierlöffel-Schauffel, Salad

Salad spoon-fork

Garfo-Colher de salada

Ref	cm	L (cm)	Pack	
68183	6,5x8	32,0	6	Cuchara · Spoon
68184	5,5x8	32,0	6	Tenedor · Fork



Cuchara-Tenedor ensalada WHITE

Cuillère-Fourchette à salade

Servierlöffel-Schauffel, Salad

Salad spoon-fork

Garfo-Colher de salada

Ref	cm	L (cm)	Pack	
68193	6,5x8	32,0	6	Cuchara · Spoon
68194	5,5x8	32,0	6	Tenedor · Fork



Espátula silicona con termómetro sonda

Spatule en silicone avec Thermometre sonde

Teigschaber mit Thermometer Messfüler

Silicone spatula with Thermometer probe

Espátula silicone com Termómetro sonda

Ref	L (cm)	Pack
62500	25	12



Cuchara silicona con termómetro sonda

Cuillère en silicone avec Thermometre sonde

Digikonlöffel mit Thermometer Messfüler

Silicone spoon with Thermometer probe

Colher silicone com Termómetro sonda

Ref	L (cm)	Pack
62528	25	12



UTENSILIOS

Inox
18/10



Sección cuadrada
(2,5x2,5 mm)
Square section

Pincho moruno (6) Inox

Brochette carre en inox. (6)
Fleischspiesse (6), Rostfrei
St. steel skewersquare wire (6)
Espeto moruno Inóx (6)

Ref	L (cm)	Pack
62446	20,0	12
62435	30,5	12
62445	40,5	12



Inox

Contenedor de cubiertos

Panier à couverts
Besteckköcher
Cutlery holder
Copos para talheres



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
62962	12	13,6	1,40	6
62963	12	18,7	2,00	6

AL

Aluminium

Barra sujeción notas aluminio

Barre à notes en Aluminium
Zettelhalter, Aluminium
Aluminium Order rall
Barra fixação notas alumínio

Ref	L (cm)	Pack
60731	30,50	6
60746	46,00	6
60761	61,00	6
60776	76,00	6
60791	91,50	6



Colgador de barra Inox 18/10

Penderie murale Inox 18/10
Hängeleiste, Rostfrei 18/10
S. Steel 18/10 Wall hanger
Suporte de barra Inóx 18/10

Ref	Unidades	L (cm)	Pack
60740	6	40	72
60760	8	60	50
60710	12	100	30

Juego de 6 ganchos Inox 18/10

Ensemble 6 crochets en Inox 18/10
Aufhängehaken, 6er.-Set, Rostfrei 18/10
S. Steel 18/10 6 hook set
Jogo de 6 ganchos Inóx 18/10

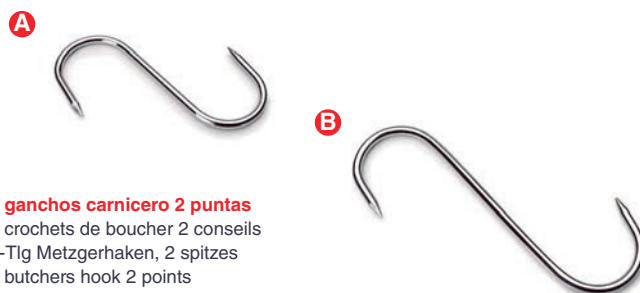
Ref	Pack
60700	12



6 ganchos carnicero 1 punta

6 crochets de boucher 1 conseil
6-Tlg Metzgerhaken, 1 spitze
6 butchers hook 1 point
6 ganchos de carnicero 1 ponta

Ref	Ø (mm)	L (cm)	Pack
A 39043	5	12,5	4
B 39044	5	18,5	4



6 ganchos carnicero 2 puntas

6 crochets de boucher 2 conseils
6-Tlg Metzgerhaken, 2 spitzen
6 butchers hook 2 points
6 ganchos de carnicero 2 pontas

Ref	Ø (mm)	L (cm)	Pack
A 39047	5	12,5	4
B 39048	5	18,5	4



Preparación
Food Processing
#CocinaConLacor

ESPÁTULAS INOX

Inox



Gran flexibilidad, ideal para voltear los alimentos
Su borde biselado ayuda a deslizarse debajo de los alimentos
Las ranuras de la espátula permiten que la grasa se escurra

Grande flexibilité, idéale pour retourner les aliments
 Son bord biseauté aide à se glisser sous les aliments
 Les rainures de la spatule permettent à la graisse de s'écouler

Kelle mit extra viel Flexibilität, Eignet sich ideal zum schonenden Wenden
 Facettierte Kante gleitet problemlos unter das Kochgut
 Mit fettabführenden Lamellen

Highly flexible, perfect for turning over food
 Its bevelled edge helps it slide under food
 The grooves on the spatula let fat flow away

Grande flexibilidade, ideal para voltear os alimentos
 O seu rebordo biselado permite-lhe deslizar mais facilmente debaixo dos alimentos
 As ranhuras da espátula permitem que a gordura esorra dos alimentos

Espátula grill acodada

Spatule coudée our grill
 Winkelplatte, Feststoffe, Rostfrei
 Bent grillspatula
 Espátula comprida grelha

Ref	cm	Pack
60434	12x27	6



Espátula plancha mango solido

Spatule m/solide
 Grillschaufel f. Feststoffe
 Straight spatula
 Espátula grelha cabo sólido

Ref	cm	Pack
60422	10x11,5	12



Paleta triangular mango solido

Grattoir manche noir m/solide
 Bratenspachtel, m/schwarzem Stiel, f. Feststoffe
 Straight Scraper/turner
 Espátula triangular cabo sólido

Ref	cm	Pack
60430	10x11,5	12



New

Inox 18/10	SI Silicone	230°C max
---------------	----------------	--------------



Espátula de pescado PRO

Spatule à poisson
 Fischheber
 Fish spatula
 Espátula de peixe

Ref	L total (cm)	Paleta (cm)	Pack
60726	30	18x8	1



Espátula flexible pescado

Spatule flexible à poison
 Fisch Schaufel, flexible
 Flexible spatula to fish
 Espátula flexível para peixe

Ref	L (cm)	Pack
60426	30	1

Espátula serrada

Spatule à gâteau
 Backschaufel
 Serrated spatula
 Espátula com serrilha

Ref	cm	Pack
62677	30x5,5x5	6



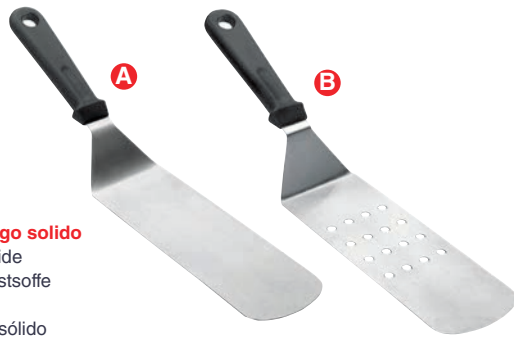
2 en 1

Espátula recta m/solido

Spatule m/solide
 Schaufel, gerade, f. Feststoffe
 Straight spatula
 Espátula cabo sólido

Ref	cm	Pack
60425	7x13,5	12



**Espátula lisa mango solido**

Spatule lisse m/solide
Bachschaufel, f. Feststoffe
Straight spatula
Espátula lisa cabo sólido

	Ref	cm	Pack
A	60420	7,5x21,5	12
B	60421	7,5x21,5	12

**Espátula mango negro**

Spatule manche noir
Schaufel mit schwarzem Stiel
Solid turner w/black H.
Espátula cabo negro

	Ref	L (cm)	Pack
A	60435	35	6
B	60438	35	6

**Espátula mango madera**

Spatule manche en bois
Schaufel mit Holzstiel
Solid turner w/wooden hand.
Espátula cabo madeira

	Ref.	cm	Pack
A	60428	28x7,1	12
B	60436	36x7,2	12
C	60437	36x7,2	12

**Espátula larga recta mango solido**

Spatule longue droite m/solide
Palette, lang, gerade, f. Feststoffe
Long straight spatula
Espátula comprida c/cabo sólido

Ref	L (cm)	Pack
60461	15	12
60462	20	12
60463	25	12
60464	30	12
60465	35	12

**Espátula larga acodada mango solido**

Spatule longue coudée m/solide
Winkelpalette, lang, f. Feststoffe
Long bent spatula
Espátula comprida c/cabo sólido

Ref	L (cm)	Pack
60467	20	12
60468	25	12
60469	30	12

Inox
18/10

Espátula pizza

Spatule pizza
Pizzaspatel
Pizza spatula
Espátula pizza



Ref	cm	Pack
60424	16,5x17,5x5	12



ABS

Plastic

Pala Pizza

Pelle pizza
Pizzaofen-schaufel
Pizza flat scoop
Espátula Pizza



Ref	cm	Pack
61461	25x36	6



Pala Profesional Polietileno

Pelle Professionnelle Polyéthylène
 Professionnelle Ruhrspatel, Polyethylen
 Polyethylene Professional shovel
 Pá Professional Polietileno

Ref.	L (cm)	Pack
60404	84	12



Espátula gigante Inox

Spatule geante en Inox
 Rührspatel, Edelstahl
 St steel long handle Turner
 Espátula gigante Inóx

Ref.	L (cm)	Pack
61481	80	1
61421	120	1



Pala Pizza mango desmontable

Pelle Pizza manche démontable
 Pizzeriaofen-Schaufel, viereckig
 Square Pizza oven scoop
 Pá de pizza cabo desmontável

Ref.	L (cm)	Pack
61460	160	1



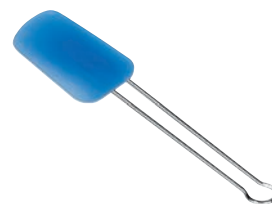
Cortapizza

Roulette pizza
 Pizzaschneider
 Pizza cutter
 Corta-Pizza

	Ref	Ø (cm)	Pack
A	60429	10	12
B	67004	10	6
C	67028	10	12
D	67027	8	12

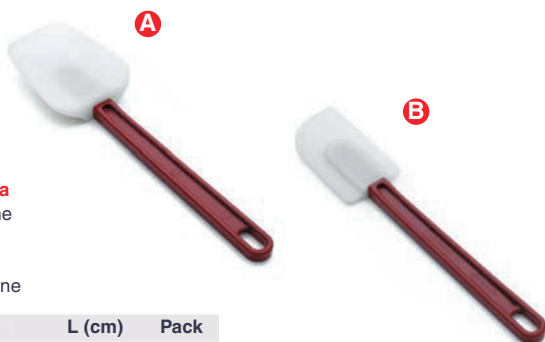
ESPÁTULAS SILICONA

SI | 230°C | 
Silicone | max | Dishwasher



Espátula Silicona
Spatule en silicone
Teigschaber
Silicone spatula
Espátula de silicone

Ref	cm	Pack
67434	7,5x5	12
67435	9x6	12



Espátula Silicona
Spatule en silicone
Teigschaber
Silicone spatula
Espátula de silicone

Ref	L (cm)	Pack
A 64450	25	6
A 64451	35	6
B 64460	25	6
B 64461	35	6

Espátula Silicona
Spatule en silicone
Teigschaber
Silicone spatula
Espátula de silicone

Ref	L (cm)	Pack
67421	20	12
67427	26	12
67433	32	12



Espátula Silicona
Spatule en silicone
Teigschaber
Silicone spatula
Espátula de silicone

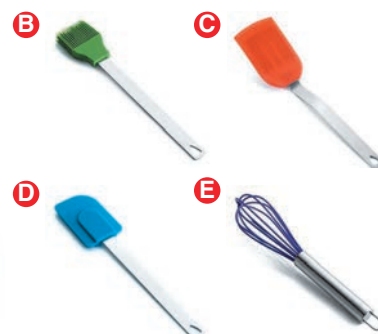
Ref	L (cm)	Pack
A 64444	28	12
B 64445	30	12
C 64446	31	12



Set repostería (20 pcs.)

Exposant pâtisserie
Ausstellendkasten, pastry
Pastry display
Expositor pasteleria

Ref	L (cm)	Pieza	Pack
A 64424	-	Caja (20 pcs.) / Set (20 pcs)	1
B 64426	23,0	Pincel / Brush	12
C 64427	23,0	Espátula / Spatula	12
D 64428	23,0	Lengua gato / Spatula	12
E 64429	23,0	Batidor / Whisk	12



RASQUETAS



Dishwasher

Inox
Rasqueta

Coupe pate
Schaufel
Scraper
Raspador

Ref	cm	Pack
67029	16,5x11	6



2 en 1


Inox
18/10

Rasqueta

Coupe pate
Einhand-Wiegemesser
Hopper-scraper
Raspador

	Ref	cm	Pack
A	67005	15x9	1
B	67006	15x9	1


SI 230°C

Silicone max

Rasqueta silicona

Coupe pate en Silicone
Schaufel, Silikon
Silicone chopper
Raspador silicone

Ref	cm	Pack
67414	9x15	6



BATIDORES

Inox
18/10

Batidor MINI Inox

Mini fouet Inox
Mini-Schneebeesen
Mini whisk
Mini batedor Inóx



Ref	L (cm)	Pack
61615	15	6
61620	20	6

Batidor EXTRA 8

Fouet inox extra 8
Schneebeesen, Extra 8
Extra 8 whisk
Batedor Extra 8



Ref	L (cm)	Pack
61625	25	12
61630	30	12
61635	35	12
61640	40	12
61645	45	12
61650	50	12
61655	55	12
61660	60	12

Batidor SUPER 12

Fouet inox super 12
Schneebeesen, super 12
Super 12 whisk
Batedor Super 12



Ref	L (cm)	Pack
61626	25	12
61631	30	12
61636	35	12
61641	40	12
61646	45	12
61651	50	12

SI | **250°C**
Silicone | max

Batidor varilla silicona

Fouet en silicone
Rührbesen auf Silikon
Silicone wirw whisk
Batedor vareta silicone



Ref	L (cm)	Pack
61621	20	12
61622	25	12
61623	30	12

Batidor FIBREGLASS

Fouet FIBREGLASS
FIBREGLASS Schneebeesen
FIBREGLASS Whisk
Batedores FIBREGLASS



Ref	L (cm)	Pack
61624	25	6
61629	30	6
61634	35	6
61639	40	6
61644	45	6
61649	50	6

Indeformable - Ergonómico
Indeformable - Ergonomic

SI | **250°C**
Silicone | max

Batidor silicona FIBREGLASS

Fouet en silicone FIBREGLASS
FIBREGLASS Schneebeesen, Silikon
FIBREGLASS silicone whisk
Batedores silicona FIBREGLASS



Ref	L (cm)	Pack
61524	25	6
61529	30	6
61534	35	6
61539	40	6

Indeformable - Ergonómico
Indeformable - Ergonomic

Batidor manivela Inox 18% Cr.

Batteur-mélangeur à manivelle 18% Cr.
Schneequirl
Egg beater 18% Cr.
Batedor de manivela Inóx 18%Cr.



Ref	Pack
62901	12

Batidor Capuccino

Batteur pour Cappuccino
Capuccino- Mixer
Capuccino mixer
Batedor capuccino



Ref	W	Pack
69041	2,7	1

Batidor Gigante

Fouet á purée
Kesselbesen
Big whisk
Batedor gigante

Ref.	cm	Pack
60610	100	1
60612	129	1

**PINCELES****SI**

Silicone



Dishwasher

**Pincel virola Inox mango Polipropileno**

Pinceau patisier V. Inox M. Polipropylene
Fett-/Kuchenpinsel, mit Stiel aus Polypropylen, schaft Edelstahl
Flat pastry brush s.steel Polypropylene handle
Pincel aro Inóx cabo polietileno

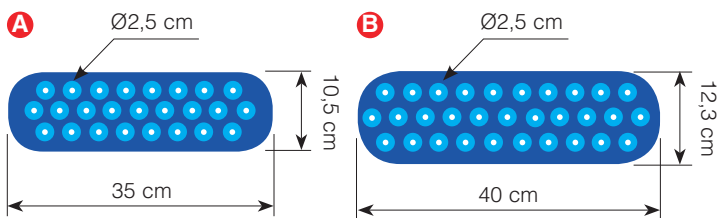
Ref	cm	Pack
64430	4,4x3,0	20
64435	4,4x3,5	20
64440	4,4x4,0	20
65044	5,0x4,5	20
65050	5,0x5,0	20

180°C
max

**Pincel de Silicona**

Pinceau en silicone
Silikonpinsel,
Silicon brush
Pincel de silicone

Ref	L (cm)	Pack
64441	23	12

Dimensiones Reales - Real Dimensions

210°C
max

Pincel de silicona mango Inox

Pinceau de cuisine embout en silicone
Silikonpinsel, langer stiel
Silicone brush st. steel long handle
Pincel de silicone cabo Inóx 18/10

Ref	L (cm)	Pack
A 64425	24	12
B 64431	24	12

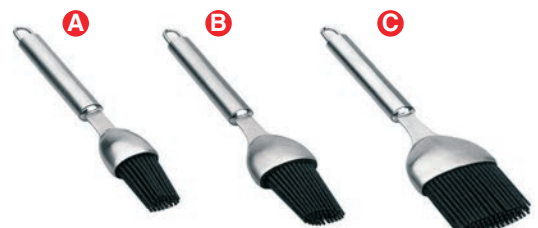


230°C
max

Pincel de Silicona Inox 18/10

Pinceau en silicone Inox 18/10
Silikonpinsel, Rostfrei 18/10
St. steel 18/10 silicon brush
Pincel silicone inóx 18/10

Ref	L (cm)	Pack
A 64418	22	6
B 64422	23	6
C 64438	24	6



UTENSILIOS HUEVO

Inox
18/10



Dishwasher



**Fabricado en acero inoxidable 18/10, garantiza resistencia, durabilidad e higiene
Asegura una separación limpia**

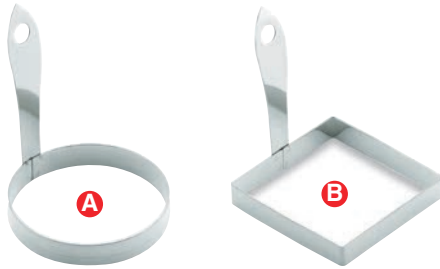
Fabriqué en acier inoxydable 18/10, il garantit résistance, durabilité et hygiène
Garantit une séparation propre

Aus nicht rostendem 18/10-Stahl hergestellt, garantiert strapazierfähig,
langlebig und hygienisch. Sorgt für saubere Trennung

Made from 18/10 stainless steel, resistance, durability and hygiene are guaranteed
Ensures clean separation

Fabricado em aço inoxidável 18/10, que lhe oferece uma grande resistência,
durabilidade e higiene
Assegura uma separação limpa

Inox



Molde huevo-sandwich

Moule à oeufs-sandwich
Eier-/Sandwichring
Mould for egg-sandwich
Molde ovo-Sandwich

	Ref	cm	Pack
A	68005	Ø8,5	1
B	68006	8,5x8,5	1

Separador de claras

Séparateur à oeuf
Eier-Separator
Eggs separator
Separador de ovos



Ref	Pack
61608	1

SI | 230°C
Silicone | max



Molde huevo redondo silicona

Moule à oeufs rond en silicone
Silikon Eierform
Silicone round shape egg mould
Molde ovo redondo de silicone

Ref	Ø (cm)	Pack
68080	10x2	12

SI | 230°C
Silicone | max



Molde huevo corazón silicona

Moule à oeufs coeur en silicone
Silikon Herzform
Silicone heart shape egg mould
Molde ovo coração de silicone

Ref	cm	Pack
68082	10,5x10,5x2	12



Soporte huevo OVUM

Support d'oeufs
Ei-Unterstützung
Egg stand
Suporte de ovo

Ref	Ø (cm)	Pack
68285	4,5x5	24



Abridor huevos OVUM

Oeufs ouvrer
Eier opener
Egg opener
Ovos abridor

Ref	Ø (cm)	Pack
68286	4,5x5,5	24



JARRAS



Dishwasher

Inox
18/10

Jarra 5 litros

Pot en inox 5 L
Wasserkanne 5 L
5 L.pitcher
Jarra 5 L



Ref.	Ø (cm)	L	Pack
62750	17x22,5	5,00	1



Inox
18/10

Jarra de medidas cónica

Pot mesureur
Mass Behälter
Measuring cup
Jarra de medidas cónica



Ref	L	Pack
67010	1,00	1

New



Cristal
Glass

Jarra medidora de cristal

Pot mesureur en verre
Mass Behälter au Glas
Glass measuring jug
Jarra de medidas de vidro



Ref	L	Pack
67133	0,5	1

Jarra muy versátil de cristal borosilicato muy resistente a los choques térmicos 100% higiénica, no transmite olores ni sabores

Apta para el horno, microondas, frigorífico, congelador y lavavajillas

Pichet très versatile en verre borosilicate très résistant aux chocs thermiques
100% hygiénique, ne transmet ni odeurs ni goûts
Apte pour le four, le micro-ondes, le réfrigérateur, le congélateur et le lave-vaisselle

Sehr vielseitiger Messbecher aus Borosilikatglas mit sehr hoher Widerstandsfähigkeit gegen abrupte Temperaturwechsel

100 % hygienisch, überträgt weder Geruch noch Geschmack
Geeignet für Backofen, Mikrowelle, Kühlschrank, Kühltruhe und Spülmaschine

Versatile borosilicate glass pitcher that is highly resistant to thermal shock
100% hygienic. Does not pass on smells or flavours
Safe for use in the oven, microwave, refrigerator, freezer and dishwasher

Jarro muito versátil, fabricado em vidro borossilicato, muito resistente aos choques térmicos
100% higiénica, não transmite odores nem sabores
Apto para forno, micro-ondas, frigorífico, congelador e máquina de lavar louça

New



PMMA
Plastic

Jarra medidora SPIN

Pot mesureur
Mass Behälter
Measuring jug
Jarra de medidas



Ref	L	Pack
67165	0,5	1
67161	1,0	1

Jarra muy versátil con un sistema de lectura rápida en mililitros y cups Permite comprobar el nivel mientras se vierte el contenido Asa antideslizante

Pichet très versatile doté d'un système de lecture rapide en millilitres et tasses
Permet de vérifier le niveau tout en versant son contenu.
Poignée antiglisse

Vielseitiger Messbecher mit gut lesbaren Markierungen in Milliliter und Tassen
Füllstand beim Befüllen ablesbar
Rutschfester Henkel

Very versatile jug with easily readable markings in millilitres and cups
Enables you to check the level while pouring the contents
Non-slip handle

Jarra versátil com sistema de leitura rápida em mililitros e taças
Permite comprovar o nível enquanto se verte o conteúdo
Asa antideslizante

PP

Polypropylene

Jarra medidora

Pot mesureur
Mass Behälter
Measuring jug
Jarra de medidas



Ref	ml	Pack
67136	500	1

SAN

Plastic

Juego 3 jarras medidoras SAN

Ensemble de 3 pot mesureur SAN
3 tlg. satz mass behälter, SAN
SAN 3 piece measuring jugs
Jogo 3 jarras de medidas SAN



Ref	ml	Pack
67131	250-500-1000	1

CALDEROS

Inox
18/10



Dishwasher

Fuente honda cónica

Bassine pâtisseries
Schüssel, tief, konisch
Deep and conical dish
Bacia alta cónica



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
60013	13	6,1	0,55	1
60016	16	9,1	1,00	1
60020	20	11,7	2,12	1
60024	24	12,6	3,50	1
60028	28	13,4	5,25	1
60032	32	15,0	7,65	1
60036	36	16,0	11,00	1
60040	40	18,0	15,00	1

Caldero cónico con asas

Bassine conique à anses
Wanne mit Griffen
Conical mixing bowl
Bacia cónica con asas



Ref.	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
50828	28	13,2	5,00	1
50832	32	14,5	7,00	1
50836	36	16,0	11,00	1
50840	40	18,0	15,00	1
50845	45	20,0	22,00	1
50850	50	21,0	30,00	1

Inox



Bol cónico.

Bol conique.
Schüssel, konisch.
Conical mixing bowl
Bacia cónica



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
14016	16	6,5	0,90	1
14019	20	7,5	1,40	1
14025	24	9,0	2,50	1
14029	30	11,0	4,30	1
14033	34	13,5	7,50	1

Caldero semi-esférico sin asas

Bassine hemispherique s/anses
Schneeschlageskessel ohne Griffen
Semi-spherical mixing bowl w/out/handles
Bacia semi-esférica sem asas



Ref.	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
50323S	22	11,0	2,70	1
50327S	26	13,0	4,00	1
50333S	32	17,0	9,50	1
50337S	36	18,0	12,00	1
50341S	40	21,0	14,50	1

Caldero semi-esférico con asas

Bassine hemispherique a/anses
Schneeschlageskessel mit Griffen
Semi-spherical mixing bowl w/handles
Bacia semi-esférica com asas



Ref.	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
50323	22	11,0	2,70	1
50327	26	13,0	4,00	1
50333	32	17,0	9,50	1
50337	36	18,0	12,00	1
50341	40	21,0	14,50	1

Soporte de caldero s/esféricos

Support cul de poule
Ringständer
Bowl stand
Suporte de bacias semi-esféricas



Ref.	Pack
50300	6

Inox



Cubo

Seau
Eimer
Pail
Balde



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
14114	16-12	15,5	1,40	6
14119	20-15	20,0	4,60	6
14124	24-17,2	20,5	5,60	6
14128	28-21	25,8	14,00	6

Cuece especias

Diffuseur épices
Kräuterkochsieb
Spice cooker
Cozedor de especiarias



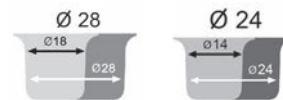
Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
62958	4	15,4	12

Hervidor extensible

Panier marguerite extensible
Kocher, ausdehnbar, Rostfrei
Extensible steamer
Grelha extensível



Ref	Ø (cm)	Pack
60349	24	12
60348	28	12

**Cacerola Vapor**

Panier vapeur
Dampfkoch-Aussatz o/Untertopf
Steam casserole
Çaçarola a vapor



Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
50428	28	11,0	1
50432	32	12,5	1

Cuscusera

Couscoussier
Kuskustopf
Couscous pot
Couscouseirar



Ref	Ø (cm)	Ø Base	L	Pack
50437	36x16,5	28	15,0	1
50441	40x22	32	22,0	1

Hervidor pescado

Poissonniere avec grille
Fischkochkessel
Fish kettle with grill
Peixeira



Ref.	cm	h (cm)	L	Pack
50440	40x19	11	10,05	1
50445	50x17	11	13,80	1
50460	60x19	11	20,80	1

ESCURRIDORES

Inox
18/10



Escurridor extensible para fregadera

Passoire extensible pour l'évier

Spülbank-Sieb, ausziehbar

Extensible sink strainer

Esacorredor extensível para bancada

Ref	cm	Max (cm)	Pack
62987	34x24	55x24	6

Escurridera cónica con base

Passoire conique sur pied

Abtropfschüssel

Conical colander with stand

Esacorredor cónico com base



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
50829	28	17	13,2	1
50833	32	20	14,5	1
50837	36	23	16,0	1
50841	40	26	18,0	1
50846	45	29	20,0	1
50851	50	33	22,0	1



Escurridera con base

Passoire sur pied

Abtropfschüssel mit Fussreif

Colander with stand

Esacorredora com base

Ref.	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
50332	32	18	9,5	1
50336	36	19	12,0	1
50340	40	21	14,5	1

Inox



Escurridera

Passoire

Abtropfschüssel

Colander

Esacorredor



Ref	Ø (cm)	Pack
14122	22	6
14125	25	6
14130	30	6

Agujeros · Holes : 1x1 cm



Escurridores

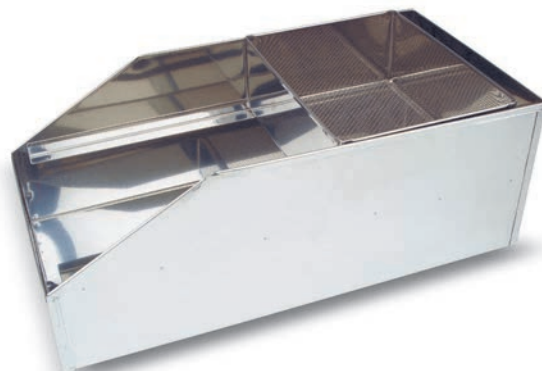
Passoire a friture

Abtropfschüssel für Frittiertes

Fry colander

Esacorredor-fritos

Ref.	cm	h (cm)	Pack
50541	40x29	8,0	1
50551	50x39	8,0	1
50561	60x39	8,0	1



Harinero

Tamis à farine à glissière

Mehlbehälter

Flour bin mesh

Farinheiro

Ref.	cm	Pack
50438	18x37x26,5	1
50450	18x50x26,5	1

COLADORES

Inox
18/10



Ideal para colar todo tipo de líquidos (tés, caldos, salsas), alimentos (pasta, arroz, verdura) y hasta tamizar ingredientes
Dispone de gancho de sujeción
Apto para el lavavajillas

Idéale pour filtrer tout type de liquides (thé, bouillons, sauces) et égoutter toute sorte d'aliments (pâtes, riz, légumes), et même tamiser des ingrédients
 Dispose d'un crochet de fixation
 Apte pour aller au lave-vaisselle

Ideal für Flüssiges (Tees, Brühen, Saucen) und Festes (Pasta, Reis, Gemüse) und auch zum Trennen von Zutaten
 Mit Haken zum Aufhängen
 Spülmaschinengeeignet

Ideal for straining all types of liquids (teas, broths, sauces), food (pasta, rice, vegetables) and even for sifting ingredients
 Complete with hanging hook
 Dishwasher safe

Ideal para coar todo o tipo de líquidos (chá, caldos, molhos), alimentos (pasta, arroz, verdura) e para peneirar ingredientes
 Com gancho de sujeição
 Apto para a máquina de lavar louça

SI | 180°C
 Silicone | max



Colador redondo
 Passoire ronde
 Rund seiher
 Round expandable colander
 Coador redondo

Ref	Ø (cm)	L	Pack
62624	24	4,0	6



Colador 4 sectores
 Passoire avec 4 segments
 4 Einsätze für Teigwaren
 4 segmented colander
 Coador 4 sectores

Ref.	Ø (cm)	h (cm)	Pack
50335	36	23,0	1
50339	40	26,0	1

Colador

Passoire à queue
 Seiher mit Stiel
 Strainer
 Coador



Ref.	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
50320	20	12	3,5	1
50324	24	14	6,5	1
50328	28	15	9,3	1

Colador

Passoire
 Teigwaren
 Colander
 Coador



Ref.	Ø (cm)	h (cm)	Pack
50334	36	23,0	1
50338	40	26,0	1

Colador chino

Passoire "Chinois"
 Spitzsieb mit Flachstiel
 "Chinese" strainer
 Passador chinês



Ref	Ø (cm)	Pack
60311	10	1
60313	12	1
60315	14	1
60317	16	1
60318	18	1
60320	20	1
60322	22	1
60324	24	1
60326	26	1

Colador chino m/varilla c/pestaña

Passoire "Chinois" manche fil
 Spitzsieb mit Rundstiel
 Wire handle "Chinese" strainer
 Passador chinês cabo vareta com suporte



Ref	Ø (cm)	Pack
60316P	16	1
60318P	18	1
60320P	20	1
60322P	22	1
60324P	24	1

Colador chino mango varilla sin pestaña

Passoire "Chinois" manche fil
Spitzsieb mit Rundstiel
Wire handle "Chinese" strainer
Passador chinês cabo vareta sem suporte



Ref	Ø (cm)	Pack
60316V	16	1
60319V	20	1

Mano chino 25 cm en Haya

Poussoir á chinóis 25 cm en hêtre
Holz-Stößel, Buche
Chinesse strainer pusher in beech wood
Pilão p/passador chinês 25 cm em faixa



Ref	L (cm)	Pack
60300	25	1

Colador chino de malla

Passoire "Chinois" toile-metallique
Gazespitzsieb
Meshed "Chinese" strainer
Coador chinês de rede



Ref	Ø (cm)	Pack
60319	18	1
60321	20	1
60323	22	1
60325	24	1

Colador malla con refuerzo

Chinois toile-metallique a croisillon
Gewebedurchschlang, konisch, verstärkt
Conical mesh strainer w/ protection
Coador de rede com reforço



Ref.	Ø (cm)	Pack
62621	20x22	1

Colador cónico

Passoire conique
Passiersieb, konisch
Conical sieve
Coador cónico



Ref	Ø (cm)	Pack
62690	8	12
62611	10	12
62613	12	12
62615	14	12
62617	16	12
62619	18	12

Colador 1/2 bola

Passe-bouillon
Passiersieb
Sieve
Coador 1/2



Ref	Ø (cm)	Pack
62680	8	12
62610	10	12
62612	12	12
62614	14	12
62616	16	12
62618	18	12
62620	20	12
62623	23	12

New

PP | **Inox**
Polypropilene

Colador DRAIN

Passe-bouillon
Passiersieb
Sieve
Coador

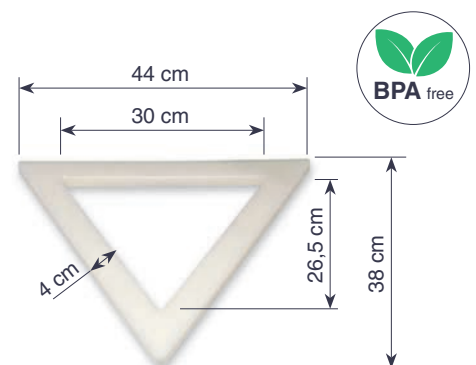


Ref	Ø (cm)	Pack
62697	7,5	1
62691	12	1
62698	18	1
62692	22	1

PE
Polyethilene

Triangulo

Triangle
Dreieck
Triangle
Triângulo



Ref.	h (cm)	mm
60402	2	400

EMBUDOS

Inox
18/10



Embudo

Entonnoir
Trichter
Funnel
Funil



Ref	Ø (cm)	Pack
62512	12	1
62516	16	1
62521	20	1
62524	24	1

Embudo con filtro

Entonnoir à filtre mobile
Trichter mit Sieb
Funnel with movable filter
Funil com filtro



Ref	Ø (cm)	A (cm)	Pack
62531	10	1,2	1
62513	12	1,5	1
62515	14	1,5	1

SI 180°C
Silicone max

Embudo Expandible

Entonnoir extensible
Trichter
Foldable funnel
Funil extensível



Ref	Ø (cm)	Pack
68085	12	12

PASAPURÉS

Inox
18/10



No falta en ninguna cocina

Utensilio de cocina muy útil y práctico

Consigue finos y cremosos purés de hortalizas, frutas y verduras

Indispensable dans toutes les cuisines

Ustensile de cuisine très utile et pratique

Permet d'obtenir de fines et crémeuses purées de légumes et de fruits

Fehlt in keiner Küche

Sehr nützliches und praktisches Küchenutensil

Zur Zubereitung von feinen und cremigen Gemüse- und Obstpürees

Every kitchen should have it

Very useful and practical kitchenware

Achieve fine, creamy fruit and vegetable purées

Indispensável em qualquer cozinha

Um utensílio de cozinha útil e prático

Consiga finos e cremosos purés de hortaliças, frutas e verduras



Pasapurés Profesional 2 discos

Presse-Puree (2 disques)

Passiergerät

Potato mashing machine 2 discs

Passa-puré profesional 2 discos



Ref.	Ø (cm)	L	Ø Disco (cm)	Pack
60026	26	5,0	16,5	1
60031	32	8,0	16,5	1

Pasapurés 2 discos

Presse-puree (2 disques)

Passiergerät 2 Scheiben

Potato mashing machine 2 discs

Passa-puré 2 discos



Ref	Ø (cm)	L	Ø Disco (cm)	Pack
60030	30	3,5	16,5	1

Pasapurés 3 discos

Presse-puree (3 disq.)

Passiergerät 3 Scheiben

Potato mashing machine 3 discs

Passa-puré 3 discos



Ref	Ø (cm)	L	Ø Disco (cm)	Pack
60048	18	0,7	10,5	1
60027	24	1,5	13,5	1

Pasapurés Doméstico 2 discos

Presse-Puree (2 disques)

Passiergerät

Home Potato mashing machine 2 discs

Passa-puré doméstico 2 discos



Ref	Ø (cm)	L	Ø Disco (cm)	Pack
60021	20	1,5	11,5	1

PRENSADORES

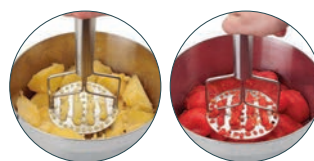
Inox
18/10

Dishwasher

**Prensa ajos y laminador**

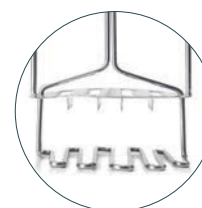
Presse ail coupe
Knoblauchpresse, Schneider
Garlic press and slicer
Esmaga-ajos y laminador

Ref	L (cm)	Pack
60387	20	6

**Prensa patatas**

Presse-pomme de terre
Kartoffelpresse
Potato press
Esmaga-batatas

Ref	cm	Pack
62902	9x28x11	6

**Prensador de patatas**

Presse-purée
Kartoffelpresse
Potato masher
Prensa-batatas

Ref	cm	h (cm)	Pack
62892	10,5x8,5	24	6

**Martillo ablandacarne**

Marteau attendrisseur de viande
Fleischklopf Hammer
Meat hammer tenderizer
Martelo ablandador de carne

Ref	cm	Pack
60431	7x24	4

**Ablandacarne Inox**

Attendrisseur à viande en Inox
Fleischklopf, Edelstahl
St. steel meat tenderizer
Ablandacarne Inóx

Ref	cm	Pack
60432	12x2	1

Inox

Molde empanadillas

Moule à chaussons
Pastetenformen
Dumpling mould
Forma para salgados

Ref	Ø (cm)	Pack
68101	10	6
68102	12	6



PICADORAS

Inox
18/10



Picador MINI Inox

Mini hachoir en Inox
Minizerhacker, Rostfrei
Mini st. steel chopper
Picador Mini Inóx



Ref	Ø (cm)	Pack
62979	6x17	6

Picador de cebolla

Hachoir-oignon
Zwiebelhacker
Onion chopper
Picador de cebola



Ref	Ø (cm)	Pack
62980	9,5x22	6

Picaperejil

Hachoir à manivèlle pour fines herbes
Kräutermühle, fein, Rostfrei
St. steel fine herbs mincer
Pica-salsa



Ref	cm	Pack
60334	13,5x20x7,5	6

Rallador Inox 2 cuchillas

Hachoir en Inox 2 lame
Käsereibe, 2 Schneiden, Rostfrei
St. steel cheese grater (2 blades)
Ralador Inóx com manivela com 2 lâminas



Ref	cm	Pack
60335	13,5x20x10	6

Picadora de carne manual Inox

Hachoir avec manivelle Inox
Fleischwolf mit handkurbel Inox
St. steel meat mincer
Picadora de carne manual Inóx



Ref	cm	Pack
60329	17x12x19	1

Picadora

Mincer
Fleischwolf
Hachoir
Picadora



Ref	cm	Pack
60340	18x22	1



2 en 1



Deshojador de hierbas aromáticas

Effeuilleuse à herbes aromatiques
Entblätterer für gewürzkräuter
Aromatic herb stripper
Desfolhador de ervas aromáticas

Ref	cm	Pa
61359	16,5x7,5x2	6



Utensilio para facilitar la separación de las hojas del tallo y cortarlas
Insertar el tallo en el agujero que mejor se adapte y deslizar la rama en dirección contraria

Los agujeros pequeños para deshojar hierbas aromáticas como el romero, orégano, tomillo estragón, etc.

Los agujeros más grandes para separar el tallo más duro que tienen algunas verduras de la hoja como las acelgas, espinacas, col rizada, etc.

Gracias a la parte más aguda, se pueden cortar las hojas con el mismo utensilio

Utensil for easily separating leaves from stalks and cutting them
Put the stalk into the hole where it fits best and pull the herb in the opposite direction.

The small holes are for stripping leaves from aromatic herbs like rosemary, oregano, thyme, tarragon, etc.

The bigger holes are for separating harder stalks found in some leafy vegetables like chards, spinach, kale, etc.

With the sharp end you can use the same utensil to cut leaves

EXPRIMIDORES

Inox
18/10



Exprimidor manual Inox

Presse citron manuel
Manuelle zitronenpresse, rostfrei
Manual lemon reamer
Espresmedor manual Inóx

Ref	Ø (cm)	L	Pack
62952	10	0,15	6
62912	12	0,20	6



Exprimidor Limón

Presse-citron
Zitruspresse
Lemón squeezer
Espresmedor de limão

Ref	Pack
A 62945	6
B 62946	6



Exprimidor

Presse-fruits
Zitruspresse
Citrus press
Espresmedor

Ref	cm	Pack
63912	4,5x16	10



AL
Aluminium

Exprimidor manual

Presse citron manuel
Manuelle zitronenpresse
Manual lemon reamer
Espresmedor manual

Ref	L (cm)	Pack
63915	22	1



ABS
Plastic BPA free

Exprimidor manual con vaso

Presse citron manuel avec verre
Manuelle Zitronenpresse mit Becher
Manual lemon reamer with glass
Espresmedor manual com copo

Ref	Ø (cm)	ml	Pack
60385	11x20	500	24



Exprimidor de zumo bajo

Presse-fruits manuel
Manuelle fruchtpresse, klein
Manual squeezer low
Espresmedor de sumos baixo

Ref	cm	Pack
63913	21x18x21	1



Exprimidor de zumo alto

Presse-fruits manuel grand
Manuelle fruchtpresse, hoch
Manual squeezer high
Espresmedor de sumos alto

Ref	cm	Pack
63914	15x19x39	1



MORTEROS



Fabricados en granito de calidad Premium
Pesados y bien balanceados
Interior no poroso lo que permite extraer los aceites naturales de las hierbas y especias

Composé de granit de qualité supérieure
 Lourd et bien équilibré
 Intérieur non poreux permettant d'extraire les huiles essentielles des herbes et épices

Aus Granit der Premium Qualität gefertigt
 Schwer und gut balanciert
 Innenfläche nicht porös so dass ermöglicht es daher, die natürlichen Kräuter- und Gewürzöle

Manufactured from Premium quality granite
 Heavy and well balanced
 Interior not porous allowing extracting natural oils from herbs and spices

Fabricado em granito de qualidade Premium
 Pesado e bem equilibrado
 Interior não poroso permitindo extrair os óleos naturais das ervas e especiarias



Granito de calidad Premium
 Premium quality granite

Mortero con mano de granito

Mortier et pilon en granit
 Mörser und stampfe der Granit
 Granite mortar and pestles
 Argamassa e pilão do granito

	Ref	Ø (cm)	Pack
A	60512	12x8	4
	60514	14x10	2
B	60516	16x12	2



Mortero con mano de granito

Mortier et pilon en granit
 Mörser und stampfe der Granit
 Granite mortar and pestles
 Argamassa e pilão do granito

	Ref	Ø (cm)	Pack
A	60517	10,5x7,5	1
B	60518	12x12	1



PE

Polyethilene

Mortero

Mortier
 Mörser
 Mortar
 Almofariz

Ref.	Ø (cm)	Pack
60403	18	1



PE

Polyethilene

Mano mortero

Poussoir à mortier
 Stößel
 Pestle
 Pilão p/almofariz

Ref.	Ø (cm)	Pack
60401	Ø4,8x25	1



CONTENEDOR

PE ASA

Polythilene Acrylic



Contenedor alimentos con tapa

Boîte à condiments avec couvercle
Gewürzkasten mit Deckel
Condiments holder with lid
Caixa condimentos com tampa

	Ref	cm	Cavidades	Unidad (ml)	Pack
A	61133	50x16x9	3	1000	1
B	61134	50x16x9	4	750	1
C	61135	50x16x9	5	600	1
D	61136	50x16x9	6	450	1

LAMINADORA DE PASTA

Inox

Máquina laminadora pasta

Machine Lamineuse à pâte
Pastamaschine
Pasta Machine Slicer
Maquina de Pasta

	Ref	mm	Pack
A	60390	145	4
B	60391	260	2



Inox
18/10



Medidor de pasta Inox

Mesureur pour pâtes en Inox
Spaghetti-Mass Rostfrei
St steel pasta measurer
Medidor para macarrao en Inóx

	Ref	cm	Pack
A	62942	18	25
B	62943	11x9	25

Accesorio para Ravioli

Accessoire pour Ravioli
Zubehör für Ravioli
Ravioli maker
Accesório para Ravióis

	Ref	Columnas	Ravioli	Pack
A	60497	2	45x45 mm	6
B	60498	3	30x30 mm	6

Solo puede utilizarse en la máquina de 145 mm (Ref: 60390)
Only can be used in the machine of 145 mm (Ref: 60390)

PIPETA · JERINGA

ASA



Acrylic Dishwasher

Inyecta salsas o especias

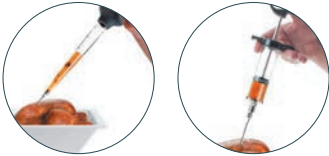
Extrae la salsa para reducirla en la sartén

Injecter des sauces ou des épices
Extraire du plat afin de les réduire dans une poêle à feu vif

Sie Sossen oder Gewürzen Sie können diese auch absaugen
Der Pfanne heiss abschwitzen

Syringe to inject sauces or spices
Extract them to separately reduce them in a frying pan

Injetar molhos ou especiarias
Extrair os molhos para reduzi-los numa frigideira a lume vivo



Jeringa para cocina

Seringue pour cuisine
Spritze Küche
Kitchen syringe
Seringa para cozinha

Ref	ml	Unidades	Pack
61418	30	ml-oz-tsp-Tbsp	6



Pipeta para salsa

Poire à jus
Sossenspritze
Sauce syringe
Pipeta para molho



Ref	L (cm)	ml	Pack
61416	30	40	12

Inox

Pipeta para salsa

Poire à jus
Sossenspritze
Sauce syringe
Pipeta para molho



Ref	L (cm)	ml	Pack
61408	30	40	12

MECHADOR

Inox
18/10

New

Su forma puntiaguda y alargada, permite abrir orificios fácilmente en la carne o pescado e insertar tiras de beicon, verduras, frutas, quesos o especias
Sistema de amarre con doble superficie dentada para una perfecta sujeción
Consigue carnes más sabrosas y pescados más jugosos
Apta para lavavajillas

Sa forme pointue et allongée permet d'ouvrir facilement des orifices dans la viande ou le poisson et d'y insérer du bacon, des légumes, des fruits, du fromage ou des épices

Système d'adhérence avec double surface dentée pour une meilleure fixation
Obtenez des viandes plus savoureuses et des poissons plus juteux
Apte pour le lave-vaisselle

Seine spitze und längliche Form durchdringt Fleisch und Fisch problemlos zum Einziehen von Speck, Gemüse, Früchten, Käse oder Gewürzen
Doppelseitiges Befestigungssystem mit verzahnten Oberflächen für optimalen Halt
Holen Sie sich schmackhaftes Fleisch und saftiger Fisch
Spülmaschinengeeignet

Its pointed and elongated shape allows easy opening of holes in meat or fish and inserting strips of bacon, vegetables, fruits, cheeses or spices
Fastening system with double-toothed surface for optimal grip
Get tastier meats and juicier fish
Dishwasher safe

Sua forma pontiaguda e alongada permite abrir facilmente orificios em carnes ou peixes, e inserir tiras de bacon, verduras, frutas, queijos e especiarias
Sistema de fixação com superfície dentada dupla, para uma sujeição perfeita
Adquirir carnes mais saborosas e peixes mais suculentos
Apta para máquina de lavar louça



Aguja de mechar

Aiguille à larder
Spicknadel
Stuffing needle
Aguilha de mechar

Ref	L (cm)	Pack
61362	19	1

BOTELLA BIBERÓN

PE PELO

Polyethylene Polyethylene

Ideales para salsas, cremas, aceites, aliños, vinagretas y todo tipo de condimentos líquidos

Dibuja, adorna y personaliza con estilo tus platos, creando un efecto visual y gastronómico muy atractivo

Uso muy sencillo, cuentan con un tapón de rosca para poder introducir el aliño

Idéal pour les sauces, les crèmes, les huiles, les assaisonnements, les vinaigrettes et tout type de condiments liquides
Il dessine, décore et personnalise les plats avec style en créant un effet visuel et gastronomique très attrayant
Utilisation très simple : dispose d'un bouchon à vis pour pouvoir introduire l'assaisonnement

Ideal für Soßen, Cremes, Öle, Dressings, Vinaigretten und alle möglichen flüssigen Gewürze
Verschönern und verzieren Sie Ihre Gerichte und geben Sie ihnen Ihren persönlichen Touch, indem Sie einen äußerst attraktiven visuellen und gastronomischen Effekt erzeugen
Sehr einfache Handhabung mit Schraubverschluss, um das Gewürz einzufüllen.

Ideal for sauces, creams, oils, dressings, vinaigrettes and all kinds of liquid condiments
Draw, decorate and personalize your dishes with style, creating a very attractive visual and gastronomic effect
Very simple to use, it features a screw cap for pouring in the dressing

Ideais para molhos, cremes, óleos e azeites, temperos, vinagretas e todo o tipo de condimentos líquidos
Desenha, decora e personaliza com estilo os teus pratos, criando um efeito visual e gastronómico espetacular
Fácil de utilizar, com tampão de rosca para introduzir o tempero



Botella biberón con boquilla triple

Bouteille biberon avec douille triple
Dosierflasche mit Dreifachdüse
Squeeze bottle with triple nozzle
Garrafa com boquilha triplo

Ref	Ø (cm)	ml	Pack
61974	7x20	472	12
61977	7x26	708	12

SI

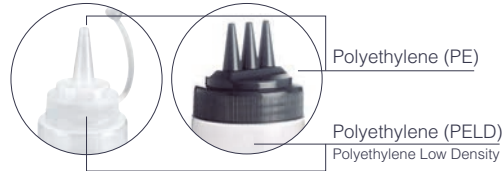
Silicone



Biberón decoración

Biberon à decorer
Dekorieren dosierflasche
Decorating pen
Garrafa decoração

Ref	Ø (cm)	ml	Pack
64457	5,5x16	140	24



Polyethylene (PE)

Polyethylene (PELD)
Polyethylene Low Density



Botella biberón

Bouteille biberon
Dosierflasche
Squeeze bottle
Garrafa

Ref	Ø (cm)	L	Pack
61912	4x10	0,12	12
61925	5x19	0,25	12
61940	5,5x21,5	0,40	12
61970	7x26	0,70	12



Botella biberón

Bouteille biberon
Dosierflasche
Squeeze bottle
Garrafa

Ref	Ø (cm)	L	Pack
61925R	5x19	0,25	12
61940R	5,5x21,5	0,40	12
61970R	7x26	0,70	12



Botella biberón

Bouteille biberon
Dosierflasche
Squeeze bottle
Garrafa

Ref	Ø (cm)	L	Pack
61925A	5x19	0,25	12
61940A	5,5x21,5	0,40	12
61970A	7x26	0,70	12



2 en 1

SI

Silicone

PP

Polypropylene

Biberón decoración

Biberon à decorer
Dekorieren dosierflasche
Decorating pen
Garrafa decoração

Ref	Ø (cm)	ml	Pack
64458	5x17,5	150	6



CENTRIFUGADORAS



Dishwasher

3 en 1

Centrifugadora	Essoreuse	Kreisel	Spinner	Centrifugadora
Escurreidor	Passoire	Abtropfschüssel	Colander	Escorredor
Ensaladera	Saladier	Salatschüssel	Salad bowl	Saladeira

Gracias a su gran velocidad de centrifugado las centrifugadoras NO escurren sino que secan la verdura por completo en segundos
Funcionamiento muy sencillo

El giro del cestillo hará que el agua se desplace fuera, dejando las verduras y vegetales secos

Compuesta por tapa desmontable, escurridor y bol para hacer uso también por separado

Grâce à sa grande vitesse d'essorage, l'essoreuse sèche complètement les légumes au lieu de simplement les essorer en quelques secondes.
Fonctionnement très simple.

La rotation du panier fera se déplacer l'eau vers l'extérieur, laissant ainsi les légumes secs.

Composée d'un couvercle démontable, d'un panier de filtrage et d'un bol pouvant également être utilisé séparément.

Dank der hohen Schleudergeschwindigkeit entwässert NICHT sondern trocknet das Gemüse komplett sekundenschnell getrocknet.
Einfache Funktionsweise.

Die Drehung des Körbchens treibt das Wasser nach außen und trocknet Gemüse und pflanzliche Erzeugnisse.

Bestehend aus einem abnehmbaren Deckel, Abtropfsieb und Gefäß, die auch getrennt verwendbar sind.

Thanks to its high centrifugal speed the kreisels NO drips and completely dries the vegetables in seconds.

Very easy to operate.

The rotation of the basket causes the water to exit, leaving the vegetables dry.
Includes a removable lid, colander and bowl that can be used separately.

A sua grande velocidade de centrifugação as centrifugadora secam completamente a verdura, sem a escorrer em segundos.

Funcionamento simples.

A rotação do cesto faz com que a água se desloque para fora, deixando as verduras e os vegetais secos.

Inclui tampa desmontável, escurridor e taça que se podem utilizar por separado.

Article non vendu en France



Práctica y cómoda
Practical and comfortable



PP

Polypropilene

Centrifugadora Profesional

Essoreuse à salade

Salatschleuder

Salad spinner drier

Centrifugadora Professional

Ref.	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
61420	32	33	12,0	1
61425	42	40	25,0	1



700 r.p.m.

PP

Polypropilene

ASA

Acrylic

Centrifugadora WHITE

Essoreuse

Kreisel

Spinner

Centrifugadora

Ref	Ø (cm)	L	Pack
61403	26x20	5,00	1



Doble uso - Double utilisation
Doppelter gebrauch
Double use - Duplo uso



Inox

ASA

Acrylic

Centrifugadora

Essoreuse

Kreisel

Spinner

Centrifugadora

Ref	Ø (cm)	L	Pack
61404	24	4,00	1



Inox

Centrifugadora Inox

Essoreuse en Inox

Salatschleuder, Rostfrei

St. Steel Spinner

Centrifugadora Inóx

Ref	Ø (cm)	L	Pack
61405	24	4,50	1

DOSIFICADOR

ASA



Acrylic Dishwasher



Cono de acero inoxidable 18/10, excelente resistencia a la corrosión, los ácidos alimentarios y sales. Capacidad 2 L
Soporte mango con sistema de gatillo para un caudal ajustable
Base con mucha estabilidad y fácil desmontaje para una cómoda y sencilla limpieza
Contiene una válvula y 3 boquillas para que las cremas y salsas fluyan en menor o mayor cantidad tanto calientes como frías

Cône en acier inoxydable 18/10, excellente résistance à la corrosion ainsi qu'aux acides et sels alimentaires. Capacité 2 L
 Support manche avec système de gâchette pour un débit ajustable
 Base d'une très grande stabilité et facile à démonter pour un nettoyage simple et pratique
 Contient une valve et 3 embouts pour que les crèmes et les sauces, aussi bien chaudes que froides, coulent en quantité plus ou moins importante

Konus aus Edelstahl 18/10, besonders widerstandsfähig gegen Korrosion, Lebensmittelsäuren und Salze. Kapazität 2 L
 Griff mit Abzug für einen regulierbaren Durchflussmesser
 Stabile und einfach auseinandernehmbare Halterung für eine bequeme und einfache Reinigung
 Beinhaltet ein Ventil und 3 Tüllen damit Cremes und Saucen, sowohl kalte als auch warme, in kleinerer oder größerer Menge fließen

18/10 stainless steel cone, excellent resistance to corrosion, food acids and salts. 2 litre capacity
 Support handle with trigger system for an adjustable flow
 Base offers great stability and easy disassembly for convenient and easy cleaning
 Contains a valve and 3 nozzles so that hot and cold creams and sauces flow in greater or lesser quantities

Cone em aço inoxidável 18/10, com excelente resistência à corrosão, aos ácidos alimentares e aos sais. Capacidade para 2 litros
 Suporte com mango com sistema de gatilho, para um caudal ajustável
 Base com grande estabilidade e fácil de desmontar, para uma limpeza fácil e cómoda
 Contém uma válvula e 3 boquilhas para dosear com precisão a quantidade de cremes e molhos, quentes ou frios



Consigue la mejor presentación en el emplatado
 Helps you achieve the best presentation when plating up

Ideal para rellenar, verter y decorar
 Ideal for filling, pouring and decorating

Diseño premiado en certámenes internacionales

*International award-winning flow
 Good Design 2003 International Industrial
 Graphic Design Competition The Chicago Athenaeum*



Dosificador

Entonnoir à decor
 Dosierer
 Portionner
 Dosificador

Ref.	L	Pack
67000	2,00	1

Cono Inox 18/10

Cône
 Trichter
 Cone
 Cone Inóx 18/10

Ref.	L	Pack
R67000	2,00	1



Soporte mango

Support
 Stütze
 Support
 Suporte cabo

Ref.	Pack
R67001	1



Base negra

Base noire
 Ständer, schwarz
 Black base
 Base negra

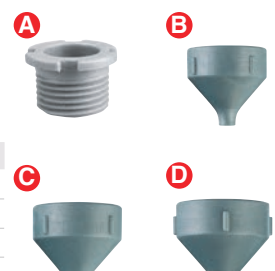
Ref.	Pack
R67002	1



Boquillas

Douille
 Düse
 Nozzle
 Boquilhas

	Ref.	Ø (mm)	Pack
A	R67003	1	1
B	R67004	4	1
C	R67005	6	1
D	R67006	8	1



SIFONES

AL



Aluminium Dishwasher

Realice en segundos purés, mousses, cremas montadas, espumas, salsas y deliciosos postres, un toque de elegancia en la cocina. Ofrece 4 veces más volumen que el volumen líquido.

NO debe ser empleado con líquidos calientes. NUNCA ponga los sifones al baño maría, puede producirse una explosión con graves consecuencias

Réalisez en quelques secondes des purées, des mousses, des crèmes montées, des sauces et de délicieux desserts, une touche d'élégance dans la cuisine. Confère 4 fois plus de volume que le volume liquide
NE DOIT PAS être utilisé avec des liquides chauds. **NE JAMAIS** mettre les siphons au bain marie car une explosion pourrait avoir lieu et provoquer de graves conséquences

Pürees, Mousses, Schlagsahne, Schäume, Saucen und köstliche Desserts im Nu zubereiten, ein Hauch von Eleganz in der Küche
Vervierfacht das Ausgangsvolumen der Flüssigkeit
NICHT für Verwendung mit heißen Flüssigkeiten geeignet. Gerät **NIEMALS** ins Wasserbad legen. Dies kann zu einer folgenschweren Explosion führen

Make purées, mousses, whipped creams, foams, sauces and delicious desserts in seconds. A touch of elegance in the kitchen
Whips content up to 4 times the liquid volume
Should **NOT** be used with hot liquids. **NEVER** put siphons in a water bath, as this may cause an explosion with serious consequences

Prepare em segundos purés, mousses, cremes batidos, espumas, molhos e deliciosas sobremesas, dando um toque de elegância à sua cozinha
Proporciona 4 vezes mais volume do que o volume líquido
NÃO utilizar com líquidos quentes. **NUNCA** coloque os sifões em banho-maria, para evitar o risco de explosão com consequências graves



APTO SOLAMENTE PARA MEZCLAS FRIAS Y TEMPLADAS (<50°C)
À UTILISER UNIQUEMENT POUR LES MÉLANGES FROIDS ET TREMPÉS (<50°C)
ONLY SUITABLE FOR COLD AND TEMPERED MIXTURES (<50°C)

Cabezal · Head: Aluminio / Aluminium
Botella · Bottle: Inox

Sifón crema.
Siphon à crème
Sahnebereite
Cream whipper
Sifão creme

Ref	L	Ø (cm)	Pack
68404	0,50	7,8x25	1
68405	1,00	9,3x32,5	1

Temperatura de uso · Temperature of use
min = +5°C / max = +50°C



Cabezal · Head: Plástico PBT / PBT plastic
Botella · Bottle: Aluminio / Aluminium

Sifón crema
Siphon à creme
Sahnebereiter
Cream whipper
Sifão creme

Ref	Ø (cm)	L	Pack
68502	9x27	0,25	12
68500	9x31	0,50	12
68501	11x36	1,00	12



Cabezal · Head: Aluminio / Aluminium
Botella · Bottle: Aluminio / Aluminium

Sifón GREEN
Siphon à creme
Sahnebereiter
Cream whipper
Sifão creme

Ref	L	Ø (cm)	Pack
68504	0,5	7,8x27,3	12
68505	1,0	9,3x32,5	12

Temperatura de uso · Temperature of use
min = +5°C / max = +50°C

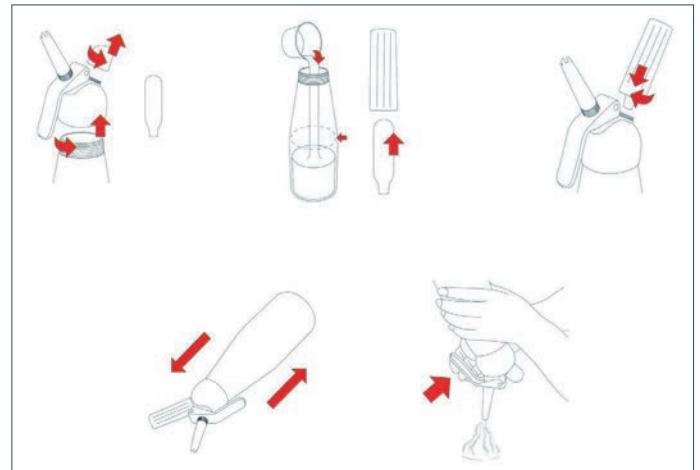


Cabezal · Head: Aluminio / Aluminium
Botella · Bottle: Aluminio / Aluminium

Sifón BLACK
Siphon à creme
Sahnebereiter
Cream whipper
Sifão creme

Ref	L	Ø (cm)	Pack
68604	0,50	7,8x27,3	12
68605	1,00	9,3x32,5	12

Temperatura de uso · Temperature of use
min = +5°C / max = +50°C



Botellas sifón N2O
Cartouches N2O pour siphon
N2O Sahnekassel-Packung
N2O cream charger
Botijas de sifão N2O



Ref	Botellas	g	Pack
68402	10	8	10
68403	24	8	24

AHUMADOR

AL



New

Técnica popular de la cocina creativa, otorga a los platos aromas especiales y personalizados
 Perfecto para ahumar todo tipo de alimentos (carnes, pescados, quesos...)
 Permite realizar grandes diferencias de sabor y aromas al momento
 Materiales y base desmontable para una mayor estabilidad y resistencia
 Fácil de transportar gracias a su forma y tamaño
 Pilas no incluidas

*Compatible con nuestras campanas de ahumado (ref.61813 y 61815)

Technique populaire de la cuisine créative, qui confère aux plats des arômes spéciaux et personnalisés

Parfait pour fumer à froid tout type d'aliments (viandes, poissons, fromages...)

Permet de réaliser de grandes différences de saveurs et d'arômes de façon immédiate

Matériaux et base démontables pour une plus grande stabilité et résistance

Facile à transporter grâce à sa forme et sa taille.

Piles non incluses

*Compatible avec nos cloches de fumage (réf.61813 et 61815)

A popular creative cooking technique which gives dishes special and personalised aromas

Perfect for cold smoking all kinds of foods (meat, fish, cheeses...)

Enables you to instantly achieve vastly different flavours and aromas

Removable materials and base for greater stability and durability

Easy to transport thanks to its shape and size

Batteries not included

*Compatible with our smoking cloches (ref. 61813 and 61815)



Incluye bolsa de serrín (100 g)
 Wood Chips bag included (100 g)



Ahumador de alimentos MAGIC

Fumoir pour aliments

Apparat zum Räuchern von Lebensmitteln

Food smoker

Defumador de alimentos

Ref	Pack
69221	1

CAMPANAS

Cristal

Si



New

Glass

Silicone

Dishwasher

Campana que permite la entrada de humo, vapor y aromas para ahumar o aromatizar alimentos sin tener que levantarla
 Fabricada en cristal borosilicato de gran calidad y resistente a golpes, altas y bajas temperaturas. Se puede introducir en el microondas, horno y congelador
 Válvula de inyección con auto cierre de silicona (200°C)
 Complemento ideal para nuestro ahumador

Cloche qui permet l'entrée de fumée, de vapeur et d'arômes pour fumer ou aromatiser les aliments sans avoir à la soulever

Fabriquée en verre borosilicate de grande qualité et résistante aux chocs ainsi qu'aux basses et hautes températures. Peut être mise au micro-ondes, au four ou au congélateur

Valve d'injection avec auto-fermeture en silicone (200°C)

Complément idéal pour notre fumoir

Cooker hood that lets smoke, steam and aromas inside for smoking or flavouring food without having to lift it up

Made of high quality impact resistant borosilicate glass that can withstand high and low temperatures. Microwave, oven and freezer safe

Injection valve with silicone self closure (200°C)

A perfect addition for our smoker



Campana ahumador

Cloche à fumer

Räucherglocke

Smoker Hood

Campânula defumadora

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
61813	13	11	1
61815	15	23	1

SERRÍN

New

Serrín especial de madera de Olivo / Naranja de 99,9% de pureza
 OLIVO: Aporta a los alimentos un sabor suave y aromático
 NARANJO: Aporta a los alimentos un sabor dulce, afrutado y el frescor de los cítricos
 Ideal para obtener una combustión lenta y a baja temperatura
 La mejor elección para ahumar todo tipo de alimentos
 Produce un humo denso y de alta calidad
 Cumple todas las normativas y reglamentaciones existentes para el empleo con alimentos

Sciure spéciale de bois d'olivier / d'orange avec 99,9% de pureté

OLIVER: Apporte aux aliments un goût doux et aromatisé

ORANGER: Apporte aux aliments un goût doux, fruité, et la fraîcheur des agrumes

Idéale para obtener una combustión lenta et à basse température

Le meilleur choix pour fumer tout type d'aliments

Produit une fumée dense et de grande qualité

Respecte toutes les normes et réglementations existantes pour un usage alimentaire

Special 99.9% pure olive / orange wood sawdust

OLIVE: Gives food a smooth and aromatic flavour

ORANGE: Gives food a sweet, fruity taste and citrusy freshness

Ideal for slow burning at a low temperature

The best choice for smoking all kinds of food

Produces dense, high-quality smoke

Meets all existing regulations and standards for use with food

Natural 100% Quality



Serrín de madera

Sciure de bois

Räuchermehl

Wood chips

Serrín de madeira

Ref	g	Serrín	Pack
69550	100	Olivo / Olive	1
69551	100	Naranja / Orange	1

Básculas + Termómetros
Scales + Thermometers

#CocinaConLacor



BÁSCULAS

Inox



CE



Báscula electrónica con base cuadrada 150 Kg (20 g)

Balance professionnel électronique 150 Kgs. (20g)
Elektronische Küchenwaage mit rechteckigem Oberteil 150 Kg (20g)
Electronic bench scale w/square base 150 Kg (20g)
Balança electrónica com base quadrada 150 Kg (20 g)

Ref	Pack
61700	1

Plataforma inoxidable 53x44cm (21"x17")
Cable conexión 230V 50 Hz
Batería interna recargable (Autonomía 15 días)
Cabezal orientable y abatible
Cuerpo aluminio fundido
Patas de apoyo regulables
Visor de nivel, planitud
Avisador acústico de sobrecarga
Teclado intuitivo y de fácil uso
Funciones de calculadora
Acumulación de importes
Unidades de medida (Kgs., Oz., Libras)
Función de tara
Libro de instrucciones en 7 idiomas

Plateau Inoxydable 53x44 cm
Câble connexion 230 V 50 Hz
Batterie interne rechargeable (Autonomie 15 jours)
Afficheur orientable et rabattable
Corp en aluminium moulé
Pieds réglables
Indicateur de niveau, de planéité
Avertisseur acoustique de surcharge
Clavier intuitif d'utilisation facile
Fonctions de calculatrice
Accumulation de sommes
Unités de mesure: (Kgs., Oz, Livres)
Fonction de tare
Mode d'emploi en 7 langues

Rostfrei Auflagefläche 53x44 cm
Anschlusskable 230 V 50 Hz
Integrierte aufladbare (Leistungsdauer 15 Tage)
Ausrichtbarer, abnehmbarer Kopfteil
Geräterumpf aus Aluminiumguss
Regulierbare Stützfläche
Nivellierung-, Planheitsanzeige
Akustischer Warnton bei Überlastung
Berührungsempfindliche, einfach anzuwendende Tastatur
Rechenfunktionen
Kumulierung mehrerer Beträge
Gewichteinheiten: (Kgs., Oz, Pfund)
Tara- funktion
Handbuch in 7 Sprachen

St. Steel platform, 53x44 cm
230 V 50 Hz connection cable
Rechargeable internal battery (Last 15 days)
Retractable, swivelling head
Cast aluminium case
Adjustable support feet
Level and fatness indicator
Overload alarm
ntelligent and easy-to-use keyboard
Calculator funtions
Total counter
Measurement units: (Kgrs, Oz, pounds)
Tare function
Instructions book in 7 languages

Plataforma inoxidável 53x44 cm
230 V 50 Hz cabo de ligação
Bateria interna recarregável (Autonomia 15 dias)
Cabeça orientável e abatível
Corpo alumínio fundido
Patas de apoi reguláveis
Vidor de nível, plnitude
Avisador acústico de sobrecarga
Teclado intuitivo e de fácil uso
Função de calculadora
cumulação de portes
Unidades de medida (Kgrs, Oz, pounds)
Função de tara
Livro de instruções em 7 idiomas

Ref	Tensión/Voltage	Tara/Tare	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
61700	220-240 V / 50-60 Hz	150 Kgr (20 g)	49x75x90 cm	45 Kg

CERTIF.: 89/336/ECC, 91/263/EEC, 92/31/ECC, 93/68/EEC en 50 082 - 1:1992



Báscula electrónica con base cuadrada

Balance de cuisine électronique
Elektronische Küchenwaage mit rechteckigem Oberteil
Electronic scale w/square base
Balança electrónica com base quadrada

Ref	Tara
61716	15kg/5g
61730	30kg/10g

Plataforma inoxidable 30x24 cm (12"x9 1/2")
Cable conexión 230V 50 Hz
Batería interna recargable (Autonomía 15 días)
Doble display
Plataforma extraíble, fácil limpieza
Patas de apoyo regulables
Visor de nivel, planitud
Avisador acústico de sobrecarga
Teclado intuitivo y de fácil uso
Funciones cambio
Seis memorias programables
Unidades de medida (Kgs., Oz., Libras)
Función de tara
Libro de instrucciones en 7 idiomas

Plateau Inoxydable 30x24 cms. (12"x9 1/2")
Câble connexion 230 V 50 Hz
Batterie interne rechargeable (Autonomie 15 jours)
Double display
Plateau amovible, nettoyage facile
Pieds réglables
Indicateur de niveau, de planéité
Avertisseur acoustique de surcharge
Clavier intuitif d'utilisation facile
Fonctions changement
Six mémoire programmable
Unités de mesure: (Kgs., Oz, Livres)
Fonction de tare
Mode d'emploi en 7 langues

Rostfrei Auflagefläche 30x24 cms. (12"x9 1/2")
Anschlusskable 230 V 50 Hz
Integrierte aufladbare (Leistungsdauer 15 Tage)
Doppelles Display
Abnehmbare Stützfläche einfache Reinigung
Regulierbare Stützfläche
Nivellierung-, Planheitsanzeige
Akustischer Warnton bei Überlastung
Berührungsempfindliche, einfach anzuwendende Tastatur
Tauschfunktionen
Sechs programmierbare Speicher
Gewichteinheiten: (Kgrs., Oz, Pfund)
Tara- funktion
Handbuch in 7 Sprachen

St. Steel platform, 30x24 cms. (12"x9 1/2")
230 V 50 Hz connection cable
Rechargeable internal battery (Last 15 days)
Double display
Removable, easy-to-clean platform
Adjustable support feet
Level and fatness indicator
Overload alarm
ntelligent and easy-to-use keyboard
Change funtions
Seis memória programável
Measurement units: (Kgrs, Oz, pounds)
Tare function
Instructions book in 7 languages

Plataforma inoxidável 30x24 cms. (12"x9 1/2")
230 V 50 Hz cabo de ligação
Bateria interna recarregável (Autonomia 15 dias)
Duplo avanço
Plataforma extraível, fácil limpeza
Patas de apoi reguláveis
Vidor de nível, plnitude
Avisador acústico de sobrecarga
Teclado intuitivo e de fácil uso
Função de mudança
Seis memória programável
Unidades de medida (Kgrs, Oz, pounds)
Função de tara
Livro de instruções em 7 idiomas

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Tara/Tare	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
61716	220-240 V / 50-60 Hz	0,2 W (max)	15 Kgr (5 g)	30x32x12 cm	4,60 Kg
61730	220-240 V / 50-60 Hz	0,2 W (max)	30 Kgr (10 g)	30x32x12 cm	4,60 Kg

CERTIF.: OIML R76 Clase III, 60/384/ECC

BÁSCULAS

Inox



CE

Báscula de cocina analógica de diseño retro

Bol de acero inoxidable desmontable, muy fácil de limpiar (2 L)

Unidades de peso: Kilogramo/gramo. Capacidad máxima de 5 Kg. Precisión de 20 g

Balance de cuisine analogique au design rétro

Bol en acier inoxydable démontable, donc très facile à nettoyer (2L)

Unités de poids : kilogramme/gramme. Capacité maximale de 5 kg. Précision de 20 g

Analoge Küchenwaage mit Retro-Design

Abnehmbare Schale aus rostfreiem Stahl, daher sehr leicht zu reinigen (2L)

Wiegeeinheiten: Kilogramm/Gramm. Höchstkapazität 5 kg. Präzision 20 g

Retro-design analogue kitchen scale

Detachable stainless steel bowl, very easy to clean (2L)

Weight units: Kilogram/gram. Maximum capacity 5 kg. Precision 20 g

Balança de cozinha analógica de design retro

Taça desmontável em aço inoxidável, fácil de limpar (2L)

Unidades de peso: Quilogramas/gramas. Capacidade máxima: 5 Kg. Precisão de 20 g



Báscula RETRO WHITE

Balance

Küchenwaage

Scale

Balança



Ref	Kg	División (g)	Ø Bol (cm)	Pack
61714	5	20	24 (2L)	1



Báscula RETRO RED

Balance

Küchenwaage

Scale

Balança



Ref	Kg	División (g)	Ø Bol (cm)	Pack
61718	5	20	24 (2L)	1

Báscula mecánica con bol

Balance mécanique avec plateau creux

Mechanische Waage mit Schale

Mechanical scale w/bowl

Balança mecânica com bacia



Ref	Kg	División (g)	Ø Bol (cm)	Pack
61705	5	20	20,5x4	1
61710	10	5	26x5,5	1

Báscula mecánica con plato

Balance mécanique avec plateau plat

Mechanische Waage mit flachem Oberteil

Mechanical scale w/plain top

Balança mecânica com prato



Ref	Kg	División (g)	Pack
61715	15	50	1



Báscula cocina plástico cromado

Balance de cuisine Chrome

Küchenwaage, verchromt

Chromed body kitchen scale

Balança cozinha plástico cromada



Ref	Kg	División (g)	Pack
61702	1	5	12



Bol extraíble
Bol amovible
Abnehmbare Schale
Removable bowl
Bacia removível



Apertura y cierre deslizable
Ouverture et fermeture glissière
Das Öffnen und Schließen slide
Opening and closing slide
Abertura e fechament deslizable



Marcas de llenado
Graduation
Füllmarken
Filler marking
Marcas de enchimento



Teclado - Pantalla
Clavier - Ecran
Keyboard - Bildschirm
Keyboard - Display
Teclado - Tela

Báscula digital con bol extraíble

Balance numérique avec bol amovible
Digitalwaage mit abnehmbarer Schale
Scale digital with removable bowl
Balança digital con bacia removível

Ref	Ø (cm)	L	Kg	División (g)	Pack
61707	21 (bol)	1,50	5	1	1



Báscula de cocina electrónica

Balance de cuisine électronique
Elektronische Küchenwaage
Electronic kitchen scale
Balança cozinha electrónica

Ref	Kg	División (g)	cm	Pack
61703	5	1	15,5x12	6

Apagado automático

Tras 3 minutos sin uso, la báscula se apaga automáticamente
Capacidad; 5 kg, el peso máximo a medir no deberá exceder 115% de la capacidad específica de la báscula
Detección de nivel bajo de batería

Auto power off
When nobody use the scale after 3 minutes, then, the scale turn off automatically
Capacity: 5kg, the total weight under measurement still cannot exceed 115% of the specified capacity of the scale
Low battery detection. It is user selectable



Báscula electrónica

Balance Électronique
Elektronische Küchenwaage
Electronic scale
Balança Electrónica

Ref	Kg	División (g)	Ø Cristal (cm)	Pack
61735	5	1	18	10



Báscula sobremesa cristal

Balance électronique pour cuisine
Elektronische Küchenwaage
Electronic kitchen scale
Balança sobremesa em vidro

Ref	Kg	División (g)	Pack
61725	5	1	1



Báscula digital

Balance numérique
Digital Küchenwaage
Digital scale
Balança digital

Ref	Kg	División (g)	Base	Pack
61746	5	1	17,7x17,7	1



Báscula eléctrica

Balance électrique
Elektronische Küchenwaage
Electric scale
Balança eléctrica

Ref	Kg	División (g)	cm	Unidades	Pack
61708	5	1	27x18x4	gr/oz/ml/cups	10



Cuchara medidora digital

Cuillère avec Balance Digital
Digitale Löffelwaage
Digital spoon scale
Colher de pesar Digital

Ref	g	División (g)	L (cm)	Pack
62519	300	0,10	28	6



Báscula de precisión de bolsillo

Balance de précision de poche
Tasche Präzisionswaage
Pocket precision scale
Balança de precificação de bolso

Ref	g	División (g)	Pack
61709	650	0,1	1



Báscula con gancho

Balance électronique avec crochet
Elektronischeküchenwaage mit Haken
Electronic scale w/hook
Balança de gancho

Ref	Kg	División (g)	Pack
61721	10	5	1



Báscula con gancho PROFESIONAL

Balance électronique avec crochet
Elektronischeküchenwaage mit Haken
Electronic scale w/hook
Balança de gancho

Ref	Kg	División (g)	cm	Pack
61722	150	100	32x10	16



Báscula de baño

Pèse personne
Personeneage
Bathroom scale
Escala de banheiro

Ref	Kg	División (Kg)	cm	Unidades	Pack
61740	180 (397lb)	0,1 (0,22lb)	31x31x4	Kg / lb	5



Báscula de baño con base de cristal

Pèse personne avec base en verre
Personeneage mit einem glassockel
Bathroom scale with glass base
Escala de banheiro base de vidro

Ref	Kg	División (Kg)	cm	Unidades	Pack
61741	200 (441lb)	0,1 (0,22lb)	32x32x4	Kg / lb	5

TERMÓMETROS

Inox



CE



300°C (572°F)
50°C (122°F)

Termómetro horno con base

Thermometre avec base pour four
Backofen-Thermometer mit Ständer (mit halter)
Oven thermometer with base
Termómetro forno com base

Ref	Pack
62454	12



30°C (86°F)
-30°C (-22°F)

Termómetro refrigerador con base

Thermometre avec base pour refrigerateur
Külschrank-Thermometer mit Ständer (mit halter)
Refrigerator thermometer with base
Termómetro refrigerador com base

Ref	Pack
62450	12



88°C (190°F)
-54°C (129°F)

Termómetro carne

Thermometre à cadran avec sonde pour viande
Fleisch-Thermometer
Meat thermometer
Termómetro de carne

Ref	L (cm)	Pack
62452	11	12



200°C (392°F)
40°C (104°F)

Termómetro analógico de aceite

Thermometre analogique de huile
Analog Thermometer für Öl)
Oil analogic thermometer
Termómetro analógico óleo

Ref	cm	Pack
62495	5x30,5	1



300°C (572°F)
0°C (-32°F)

Termómetro Digital con alarma

Thermometre numérique avec Alarme
Digital Thermometer mit Alarm
Digital thermometer with Alarm
Termómetro Digital con Alarme

Ref	Ø (cm)	Pack
62487	5x23	6



Termómetro multiusos con alarma

Thermometre multi-usages avec alarme
Mehrweg thermometer mit wecker
Multipurpose thermometer with alarme
Termómetro multiusos com alarme

Ref	L (cm)	Pack
62489	41,50	12

150°C (302°F)
-40°C (-40°F)

Termómetro electrónico carne

Thermometre Electronique a/sonde pour viande
Fleisch - Thermometer, Elektronisch
Electronic meat thermometer
Termómetro electrónico de carne

Ref	L (mm)	Pack
62453	150	12



150°C (302°F)
-40°C (-40°F)



Termómetro electrónico

Thermometre Electronique
Electric Thermometer
Thermometer, Elektronisch
Termómetro Electrónico

Ref	Pack
62459	6





300°C (572°F)
-50°C (58°F)

Espátula silicona con termómetro sonda

Spatule en silicone avec Thermometre sonde
Teigschaber mit Thermometer Messfüler
Silicone spatula with Thermometer probe
Espátula silicone com Termómetro sonda

Ref	L (cm)	Pack
62500	25	12

La lente debería mantenerse limpia en todo momento No gire la sonda en dirección errónea

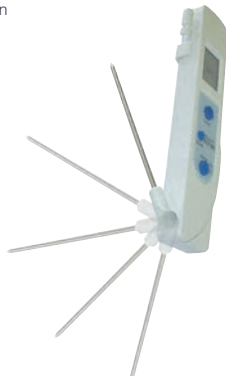
La lentille devrait être à tout moment
No tournez pas la sonde dans la mauvaise direction

Die Linse sollte stets sauber gehalten werden
Den Messfühler ningt verdrehen oder in die falsche Richtung ausrichten

The lens should be kept clean at all times
Do not twist the probe and rotate the probe in wrong direction

A lente deverá manter-se sempre limpa
Não aponte a sonda em direcção errada

220°C (428°F) 230°C (302°F)
-33°C (-27°F) -40°C (-40°F)
SONDA  Oven



Termómetro DUAL Infrarrojos - Sonda

Thermomètre Dual Infrarouge - Sonde
Dual Thermometer Infrarot - Kältesonde
Dual Thermometer Infrared - Probe
Termómetro duplo infravermelhos - Sonda

Ref	Pack
62458	1

Base magnética para fijación sobre superficies metálicas

Base magnétique pour fixation sur de superficies métalliques
Magnetische Unterseite zum Befestigen auf metallobenfache
Magnetic base to fix metal surfaces
Base magnética para fixação sobre superficies metálicas



300°C (572°F)
0°C (32°F)



Termómetro Digital horno con sonda

Thermomètre Numérique pour le four avec sonde
Digital Thermometer des ofens mit Messfüler
Oven Digital Thermometer with probe
Termómetro digital forno com sonda

Ref	cm	Pack
62498	12x7,5	1



300°C (572°F)
-50°C (58°F)

Cuchara silicona con termómetro sonda

Cuillère en silicone avec Thermometre sonde
Digikonlöffel mit Thermometer Messfüler
Silicone spoon with Thermometer probe
Colher silicone com Termómetro sonda

Ref	L (cm)	Pack
62528	25	12



NUNCA APUNTE CON EL DISPOSITIVO LOS OJOS DE ALGUIEN

He jamais pointer l'instrument vers les yeux de quelqu'un
Das gerät niemals auf augen von personen richten
Never point the device towards anyone's eyes
Nunca aponte o aparelho aos olhos de alguém

400°C (752°F)
-50°C (58°F)



Termómetro Infrarrojos puntero laser y funda

Therm. mesure de surface par infra rouge a/visée
Laser et son étuil
Infrarot Thermometer mit Lichtzeiger/Hülle
Infrared Thermometer W/Laser Pointer/Pouch
Termómetro infravermelhos ponta laser e interior

Ref	Pack
62457	6

Doble pantalla para nevera y congelador Base magnética

Double écran pour réfrigérateur et congélateur
Base magnétique

Doppelanzeige für Kühlschrank und Gefrierschrank
Magnetische Unterseite

Double screen for fridge and freezer
Magnetic base

Dupla parede, para frigorífico e congelador
Base magnética

70°C (572°F) 0°C (572°F)
0°C (32°F) -40°C (32°F)



Termómetro alarma para nevera/congelador

Thermomètre alarme de réfrigérateur/congélateur
Thermometer, m/Alarm f/Kühlschrank/Gefrierfach
Fridge/Freezer Alarm Thermometer
Termómetro alarme para refrigerador/congelador

Ref	Pack
62456	1

Alcance la temperatura deseada
Escala de temperatura en grados Celsius
Protector de plástico

Atteint la température souhaitée
 Échelle de température en degrés Celsius
 Protecteur en plastique

Die gewünschte Temperatur erreicht
 Temperaturskala in Grad Celsius
 Kunststoff-Schutzfolie

Reaches the desired temperature
 Celsius temperature scale
 Plastic protector

Atinge a temperatura desejada
 Escala de temperatura em graus Celsius
 Protetor de plástico



PP

Polypropylene

Termómetro de leche

Thermomètre à lait
 Milch Thermometer
 Milk thermometer
 Termômetro de leite

Ref	L (cm)	T°	Unidad	Pack
62532	26,5	-10°C/110°C	°C	10

Ideal para medir las temperaturas de cocción (azúcar, caramelo, mermelada, etc...)
Escalas de temperatura en grados Celsius y Fahrenheit
Clip de sujeción (Cacerolas) y bola de madera para un fácil manejo
Funda de protección incluida

Idéal pour mesurer les températures de cuisson (sucre, bonbons, confitures, etc.)
 Échelles de température en degrés Celsius et Fahrenheit
 Clip de fixation (Faitout) et boule en bois pour une utilisation aisée
 Couverture de protection incluse

Ideal zur Messung der Temperaturen der Koch (Zucker, Süßigkeiten, Marmelade, usw.)
 Temperaturskala in Grad Celsius und Fahrenheit
 Halteclip (Bratentopf) und Holzkugel zur leichten Bedienung
 Einschließlich Schutzetui

Ideal for measuring the temperatures of cooking (sugar, candy, jam, etc.)
 Celsius and Fahrenheit temperature scales
 Hanging clip (Casseroles) and wooden ball for easy handling
 Protective cover included

Ideal para medir as temperaturas de cozimento (açúcar, doces, compotas, etc.)
 Escalas de temperatura em graus Celsius e Fahrenheit
 Clipe de fixação (Caçarolas) e bola de madeira para um fácil manuseio
 Cobertura de proteção incluído

**Termómetro de azúcar**

Thermomètre à sucre
 Zuckerthermometer
 Sugar thermometer
 Termômetro de açúcar

Ref	L (cm)	T°	Unidades	Pack
62533	21,5	200°C (400°F)	°C / °F	10

RELOJ

Gracias a su parte posterior magnética podrá colocar el reloj de cocina en cualquier parte metálica de su cocina. Alarma acústica programable

Grâce à sa partie arrière magnétique, le minuteur peut être placé sur n'importe quelle partie métallique de la cuisine. Alarme acoustique programmable

Dank der magnetischen Rückseite kann die Küchenuhr an jede metalische Oberfläche in Ihrer Küche angebracht werden. Programmierbarer akustischer alarm

Thanks to the magnet on the back, the kitchen timer can be placed on any metal surface in the kitchen. Programmable acoustics alarm

Graças à sua parte posterior magnética, poderá colocar o relógio de cozinha em qualquer parte metálica da sua cozinha. Alarme sonoro programável

Reloj de cocina magnético
 Minuteur de cuisine magnetique
 KMagnetküchentimer
 magnetic kitchen timer
 Relógio de cozinha magnetico



Ref	Tiempo	cm	Pack
60803	60 min	9,2x3,5	12

Resistente al agua
Water resistance

12 | IP65 | 99:99:99
 Horas/Hours

Reloj de cocina con alarma
 Minuteur de Cuisine avec Alarme
 Küchen-Zeitschaltuhr mit Alarm
 Kitchen Timer Alarm
 Relógio de cozinha com alarme

Ref	cm	Pack
60804	13x24,5x2,5	1



Reloj Digital de cocina con avisador acústico
 Miniuter Electronique
 Digitale Küchen-Zeitschaltuhr mit Alarm
 Digital kitchen timer w/alarm
 Relógio digital de cozinha com alarme acústico

Ref	cm
60805	10,5x7

